UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
111 34 Stockholm

SBG

AB BENGTSSONS GUMMIVERKSTAD

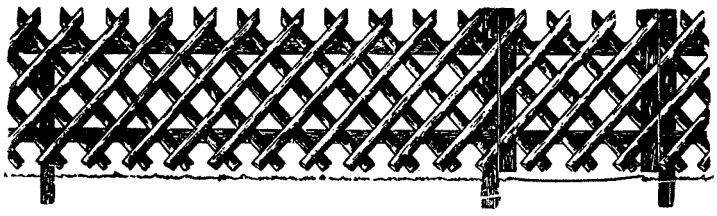
Verkstadsgatan — 262 00 ÄNGELHOLM

Tel. 0431/152 51, 178 95

NYA DÄCK och SLANGAR

Regummering — Däckreparationer

Balansering och Montering



JÄGARSTAKET

Inreg. varumärke

AXELSSONS STAKETFABRIK AB

260 80 MUNKA LJUNGBY

Tel. 0431/304 50, 304 51, 304 52

Återförsäljare finns över hela landet.

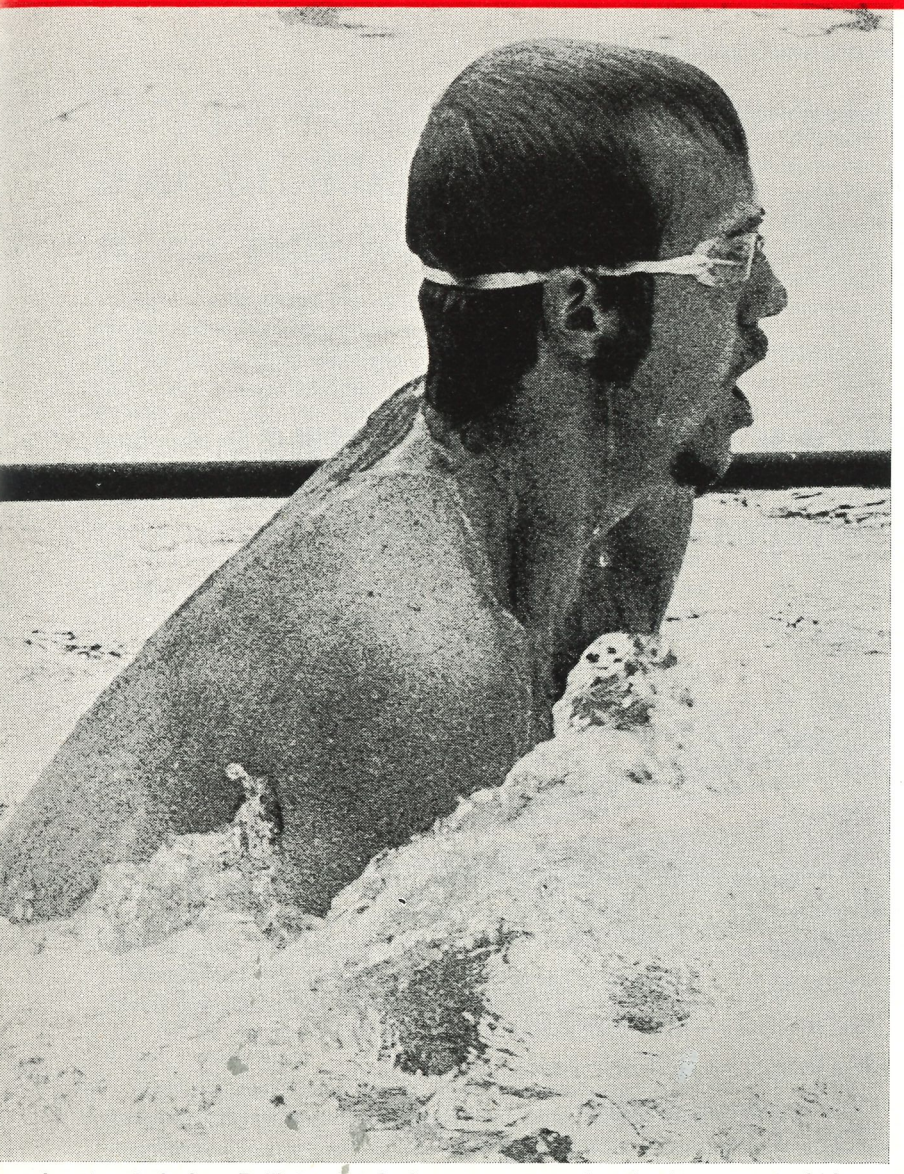
Skulle ingen återförsäljare finnas på Eder plats var god ring eller skriv

så skickar vi vår färgbroschyr och prislista.

MELLERSTA SKÅNES TIDNINGSTRYCKERI AB
HÖRBY
1972

Simsport

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET



nns han igen? Anders Bellbring iförd glasögon, mustasch och skägg, tar i så det
kar under OS-kandidaternas träningsläger i Ronneby veckorna före midsommar. Det
ödS på rejäl hårdkörning för de två dussin OS-aspiranter, som tränade i Blekinge.

I detta nummer bl. a.:

Ny Birger Buhre-serie:

Därför är Holland så bra just nu

Frille Sjö förklarar:

Pololagets kvalmiss i München

Fin jubileumspresent:

Träningsläger i Amerika för JSLS-simmare

Evangelium i Ronneby:

Ökad styrketräning!

Nu måste vi sluta värva

— Ledaren —

D-cupen i polo — Hopp-aktuellt — Resultatbörs

6-7 JUNI—JULI 1972 — ÅRGÅNG 27

GÖSTA GOTTSCHALK, CIVILINGENJÖR SVR.
RÅDGIVANDE INGENJÖRSBYRÅ AB **griab**

Brommagatan 22 — 252 38 HELSINGBORG

Tel. 042-13 94 80

PROJEKTERING AV

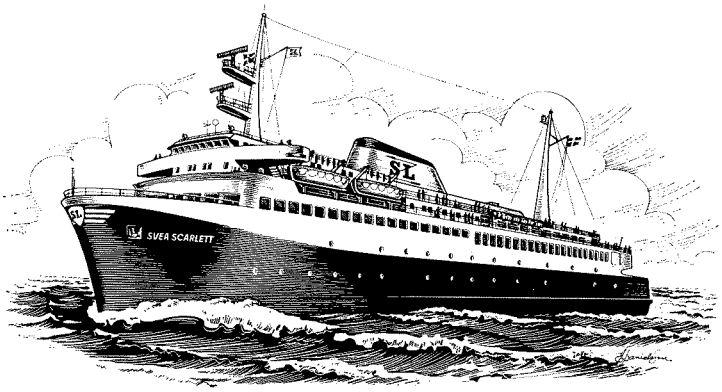
KOMMUNALTEKNIK - BYGGNADSKONSTRUKTIONER

VATTENRENINGSANLÄGGNINGAR

Patent på botteninströmning i simbassänger

SCANDINAVIAN - FERRY - LINES

- kortar bilvägen till kontinenten



HELSINGBORG — TRAVEMÜNDE
HELSINGBORG — HELSINGÖR
LANDSKRONA — KÖPENHAMN
Flera avgångar dagligen
— modernaste passagerar- och bilfärjor

LB-Färjorna	**Trave-Line**	**SL-Färjorna**
Helsingborg-Helsingör	Helsingborg-Travemünde	Landskrona-Köpenhamn
Tel. 042-12 01 80	Tel. 042-12 01 80	Tel. 0418-164 50

SIMSPORT

MEDDELANDEN FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET
SVEAVÄGEN 29 - 111 34 STOCKHOLM
Tel. 08/14 18 30 — POSTGIRO: 5 24 94 - 2

Ansvarig utgivare:
ERNST W. LINDAHL

Redaktör:
FRILLE SJÖ
Ingenjörsgat. 12, 214 68 MALMÖ
Telefon 040/96 86 77, arb. 20 50 00

Prenumerationspris: kr. 25:—
I utlandet kr. 30:— för helår

Nr 6—7 — 1972 — Årgång 27

Vi har fått grus i maskineriet:

Stoppa värvningarna, mer utbildning av simmare och ledare!

HUR SKA VI MOTIVERA äldre simmare? Hur ska vi kunna hänga med i den internationella utvecklingen? Frågorna togs upp vid den nyligen avslutade tränarkonferensen i Västerås. Och även om inga slutgiltiga svar gavs så ingick i de flesta förslagen till svar: VI MÅSTE SAMARBETA OCH GEMENSAMT FÖRSÖKA HITTA EN SVENSK LINJE ATT JOBBA EFTER.

Men kan svenska simtränare verkligen samarbeta om de ständigt ska behöva vara ängsliga för att de större stallen ska värva deras simmare? Svaret är klart "njet". Värvningarna hotar att fräta sönder svensk simning inifrån just vid den tidpunkt då alla är överens om att vi måste ta gemensamma krafttag för att bygga upp en stabil grund för framtiden.

VARFÖR DESSA INDIGNERADE ORD just nu? Jo, därför att det nu tycks ha gått så långt att man i de större klubbarna har accepterat att man måste värva för att kunna hänga med i ruljansen. Börjar den ena så måste den andre hänga med . . . och så biter vi oss alla i tummen till slut.

DETTA ÄR MÖJLIGT IDAG:

Svensk simklubb avsätter stora summor till värvningar. Siffran 50.000:— har nämnts . . .

Landslagssimmare ger kamraterna tips om hur mycket de ska begära i "övergångssumma".

Klubbledare blir uppringda av simmare (inte i landslagsklass) och får höra: "Om jag inte får 400:— per månad går jag till en annan klubb". KLUBBLEDARENS RÄTTA SVAR: "GÖR DET!"

Simmare, som första gången är med i landslagssammanhang utsätts för värvningsförsök vid första resan med landslaget.

BEVISA DET! BEVISA DET! Det vanligaste motargumentet lyder så . . . och visst är det svårt att bevisa. MEN — DET RÄCKER MED ATT DESSA RYKTEN GÅR FÖR ATT MAN SKA FÖRSTÅ HUR ILLA DET ÄR . . .

DET GÅR INTE ATT GÖRA NÅGOT ÅT DET — SÅ DET SKA VI TALA TYST OM! Detta är det näst vanligaste motargumentet — men samtidigt det allra farligaste. LÅT-GÅ-TAK-TIKEN har ännu aldrig firat några framgångar i dessa sammanhang.

VÄRVNINGAR KOSTAR alltså pengar — i de flesta fall. Och samtidigt skriker såväl ledare som tränare ut sin ilska över att pengarna aldrig räcker till. Lägg pengarna på dem de tillhör till att börja med! En förenings pengar tillhör de simmare, som vuxit upp med föreningen och inte minst tränarna som tagit fram dessa simmare. Med en satsning på utbildning och betalning av tränare/ledare samt en hårdare satsning på egna simmare så kanske resultatet kan bli ett helt annat . . .

Vid en rundfrågning bland simledare och tränare idag får man ett nästan samstämmigt svar på frågan om vi ska stoppa värvningarna: "Ja, om det går". Och visst går det — om vi samarbetar, vilket överhuvudtaget är förutsättningen för att svensk simning ska kunna hänga med i den internationella simsporten, enligt alla i Västerås församlade simtränarna.

OFTAST NÄR MAN TAR UPP PROBLEMET med storklubbarna anser dessa att deras "värvningar" är helt "gröna" — alla deras simmare har kommit och bett om att få byta klubb. Samvetet tycks dock inte alltid vara så rent eftersom man omedelbart tar åt sig frågan och börjar försvara sig . . .

Men vi vinner inget på att titta bakåt och försöka pricka vissa klubbar, ledare eller simmare. Alla är troligtvis lika oskyldiga . . . men vi måste se framåt och gemensamt sätta stopp för detta. Det anses att vi håller på att få ett simtränarproletariat i Sverige: Tränare! Ta för Er av värvarpengarna — de tillhör Er. Äldre simmare behöver stöd, men helst av den klubb de vuxit upp med: Klubbledare! Styr pengarna till dessa simmare, kanske inte som betalning men i form av förmåner (stipendier till studier m. m.)

NÅGRA KONKRETA FÖRSLAG TILL ÅTGÄRDER

1. **Samtliga kommer överens om att sätta stopp för värvningarna d. v. s. ett "gentlemens agreement".**
2. **Samtliga övergångar måste rapporteras till och godkännas av förbundet.**
3. **En differentierad övergångstid införes. En simmare, som flyttar till en annan stad ska hjälpas — övergångstid förslagsvis en månad. Övergångstiden kan i vissa fall bli upp till ett år?**
4. **SM-poängens betydelse minskas. Bidragsnormerna för Svenska Simförbundets föreningsbidrag ses över.**

TILL SIST: Vi ska inte stoppa det som är bra. I vissa fall är en övergång naturlig men vi ska se till att såväl simmare som ledare har säker grund att stå på när de vill göra en satsning inom egna klubbens ram. Äldre simmare tjänar på det, simtränarna tjänar på det, klubbarna och deras ledare tjänar på det och inte minst svensk simsports framtid tryggas genom att det lönar sig att arbeta på klubbnivå.

DEBATT EMOTSES TACKSAMT OCH FÖRVÄNTAS BESLUT I FRÅGAN SNARAST!

Christer Junefelt

Medarrangörer sökes till 5-nationers - 73

Sverige skall enligt beslut vid sammanträde i Rom med representanter för deltagande nationer i 5-nationers i simning och hopp, stå för arrangemanget nästa år. Data är 14—15 april.

Simförbundet söker medarrangör(er) till tävlingen. Intresserade klubbar bedes ta kontakt med gen.sekr. Ernst W. Lindahl på kansliet. Tel. 08-14 18 30.

Tävlingskalendern

JULI

1	S	Sala: Silverdoppet
1— 2	S	Stockholm: Juliaden
2	S	Österbybruk—Österbysim 2.500 m.
5— 6	H	Helsingfors: Finn Diving
5— 6	S	Rom: Seven Hills och Navigli Trophé
5— 9	H	Braschaat: Intern. ungdomstävlingar
9	S	Vansbrosimningen
7—10	H	Öppna Tjeckiska Mästerskapen
13—14	S	Berlin (Öst): Intern. tävlingar
14—16	H	Könitz: Intern. tävlingar
14—16	H+S	Århus: NJM
20—23	P	Gouda: 8-nat. — Jun.
21—22	H	Bolzano: Intern. tävlingar
31/7-3/8	H+S	Borås: Ute-SM

AUGUSTI

6—22	S	Perstorp: Läger
13	S	Handen: Rudanloppet
13—20	P	Hvar, Jugosl.: Läger och turnering
20	S	Oslo: Roald Amundsen-stafetten
26/8-10/9	S+H+P	München: Olympiska Spelen
	K **ev.**	Sverige—England

SEPTEMBER

6	S	Riccione: Adriatiska Sim-maraton
17	S	Göteborg: GKK/N:s int. efter-OS-tävl.
16—17	S	SUM-Sim, regionsfinaler
23—24	K	Ludvika: SM
23—24	S	Gävle: Skol-SM
	K **ev.**	Sverige—England

OKTOBER

7— 8	S	Linköping: SUM-Sim, riksfinaler
	K	Köpenhamn: NM/4-landskamp
		Stockholm: stadsmatch
14—15	S	Stockholm—Göteborg
28—29	S	Göteborg: 6-distriktsmatch

NOVEMBER

4— 5	S	Stockholm: Colgate-Cup
12	S	Stockholm: Hellas 20-manna
26	S	Göteborg: GKK/N. — 20-manna

Resultatrapporteringen

Tack alla Ni tävlingsarrangörer, som verkligen sänt in resultatlistor från Era arrangemang. Det gläder oss på förbundsknsliet att antalet rapporterande arrangörer oavbrutet ökar.

Dock finns det arrangörer, som glömmer att sända in 2 (två) resultatlistor till kansliet. Detta märks mest, när vi skall göra i ordning startlistorna på 400 m medley, 800 och 1500 m frisim vid de olika SM-tävlingarna. I dessa grenar sidas de startande på grundval av uppnådda tider. Har då någon arrangör ej sänt in resultatlistan kan detta leda till att simmaren får simma i ett sämre heat än han/hon är kvalificerad till.

Vi önskar att arrangörerna gör till en rutin att samma dag som sanktionerade och utlysta tävlingar genomförs sända 2 (två) resultatlistor till förbundskansliet.

Anledningen att vi vill ha två listor är förutom ovan nämnda SM-problem att ett ex. används till den statistik, som framställs vid varje års slut samt att det ena exemplaret sänds till Simport för ev. publicering.

Alltså: Gör det till en RUTIN att efter varje sanktionerad och utlyst tävling sända in 2 resultatlistor.

OBS: Ange alltid om det är 25- eller 50-metersbassäng samt deltagarnas FÖDELSEÅR.

DECEMBER

2— 3	S	DDR—Sverige u-landskamp (-58-or)
3	H	Göteborg: Inne-SM, höga hopp
	K	Sverige—Österrike

EUROPAREKORD

1.500 m frisim, damer: Hansje Bunschoten 17.46,3 — Huizen, 18 juni (50 m).

SVENSKA REKORD

100 m bröstsim, damer: Jeanette Pettersson 1.16,8 — Borås 8 juni (50 m).
200 m fjärilsim, damer: Eva Wikner 2.28,3 — Stockholm 10 juni (50 m).

"Bli en baddare - ta BADDAREN!"

Svenska Simförbundet presenterar under mitten av juli ett nytt simmärke för nybörjare i simning. Märket heter "BADDAREN" och proven består av enkla vattenvaneövningar enl. följande:

Provtagaren skall klara tre olika moment (Dopparprovet, Dubbelprovet och Glidprovet) enligt följande regler:

DOPPARPROVET

Provtagaren skall fem gånger kunna gå in i en rockring eller under en träribba, som ligger på vattnet utan att lyfta den alternativt att underifrån fem gånger nicka en bensparksplatta, badboll eller dylikt, som ligger på vattnet.

BUBBELPROVET

Med stöd av rockringen, träribban eller bensparksplattan skall provtagaren fem gånger blåsa ut luft under vattenytan "Koka kaffe".

GLIDPROVET

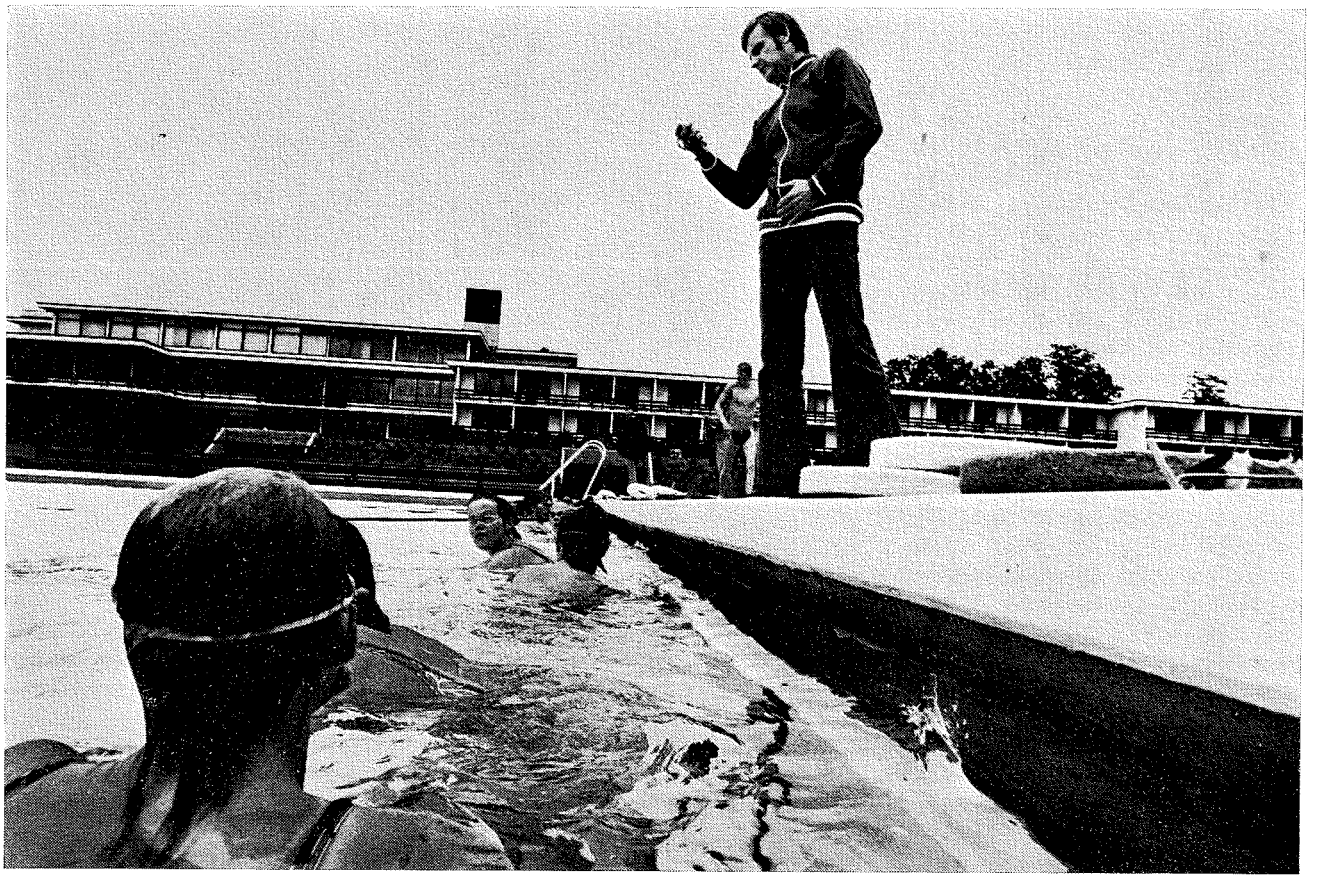
Provtagaren skall med utgångsställningen en fot mot väggen/kanten och en fot på botten göra ett frånskjut med ansiktet i vattnet och därefter glida framåt i minst fem sekunder. Provet skall genomföras fem gånger och får genomföras med hjälp av bensparksplatta eller simdyna som handstöd. Armarna skall dock vara sträckta framåt.

Samtliga dessa prov måste genomföras under kontroll. Kontrollanten kan var simlärare, badvakt, förälder eller annan vuxen, som kan intyga att proven genomförts på ett riktigt sätt.

Märket kommer att kunna beställas från Svenska Simförbundet, Box 1340, 111 83 Stockholm, tel. 08/14 18 30 till ett pris av 3:— kr.

Evangelium för OS-kandidater i Ronneby

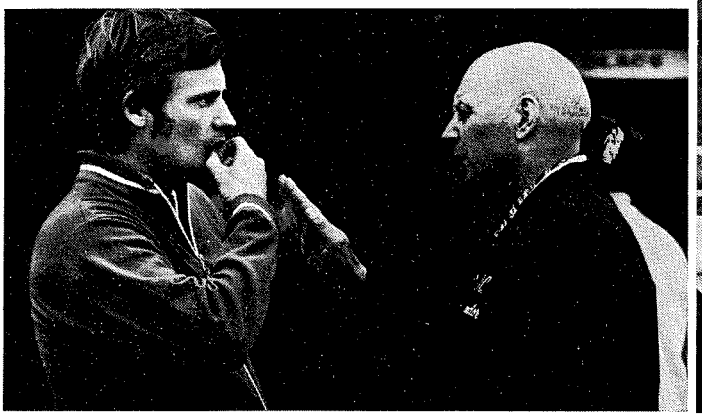
STYRKAN SKALL ÖKAS

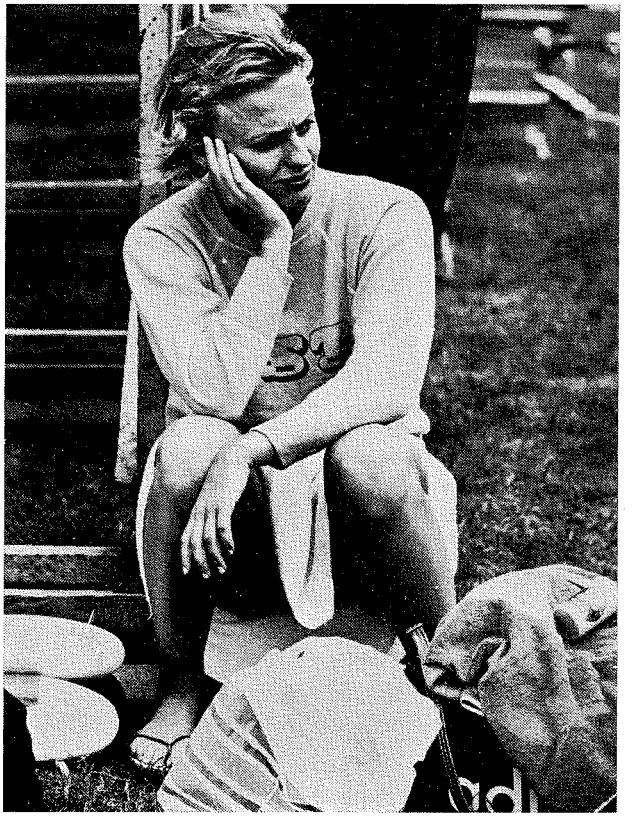


Lars-Eric Paulsson övervakar sprinterträningen på översta bilden, som ger en pampig vy över Ronneby Brunn, där drygt två dussin av våra olympiska kandidater trivdes trots hårdkörningen under juniveckorna närmast före midsommar. Visserligen ser Eva Wikner inte ut att trivas — men det är därför att en skada i axeln hindrar henne att köra för fullt!

Underst t v tycks Lars-Eric Paulsson fundera över något visdomsord (?) från tränarekollegan Åke Lindhgren.

Foto från Ronneby: Lennart Romberg





HEMLIGA SK-NORMER ligger bakom OS-uttagningarna

— Av FRILLE SJÖ —

RONNEBY BRUNN: Två simpass och minst ett pass rejäl styrketräning — det var dagspensum för de 26 olympiska aspiranter, som under halvannan junivecka deltog i Simkommitténs sammandragning på Ronneby Brunn. Sammanlagt simmade de 26 uppåt 300 mil under de tio junidagarna — det var hårda och tuffa program, som Åke Lindhgren, Lars-Eric Paulsson och Evert Sandberg satte ihop till de olika passen.

Inte minst styrketräningen var viktig, betonades det i ett ofta predikat evangelium. Det är på den punkten, som vi ligger efter i svensk simning: ökad styrketräning ger bättre muskulär uthållighet, vilket i sin tur ger bättre resultat. För det ändamålet hade också "importerats" (från generalagenten i Jönköping) s. k. mini-gym, över vilka många svettdroppar fälldes och många svordomar (i tysthet dock) yttrades.

Och många muskler gjordes till en början ordentligt ömma — jag vet, för jag provade själv, när ingen såg på. Och var nästan lika stark som Eva, Gunilla, Diana (men inte Jeanette) bland flickorna . . .

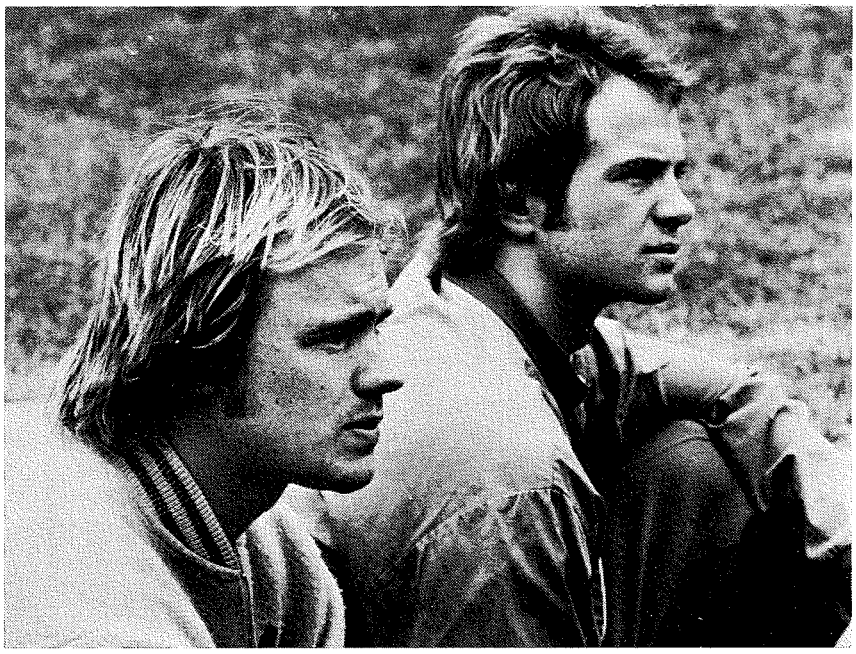
TRE GRUPPER

Lägret kom under grundträningsperioden och skulle alltså bjuda på rätt lång och tung simning. De 26 lägerdeltagarna — tre av de kallade, Carina Eriksson, Gävle, Gunilla Andersson, Neptun och Inge Andersson, Kristianstad, föredrog att träna på hemmaplan med egna gänget — var från början indelade i tre grupper.

Indelningen var följande:

Grupp 1 — mer sprinterbetonat. Där fanns bland killarna Bosse Åhman, Benke Wedin och Göran Jansson av frisimmarna, vidare Lena Isaksson, Birgitta Ruder, Eva Andersson, Karin Odgaard, Anita Zarnowiecki och Irwi Johansson av frisimmerskorna. Dessutom bröstsimmerskorna Brittmarie Smedh och Jeanette Pettersson samt Diana Olsson, som främst räknades som ryggsimmerska men givetvis också går in bland de allvarliga aspiranterna på plats i ett presumtivt lagkappslag i frisim.

Grupp 2 — simmare med sikte på 4×200: Sven von Holst, Hasse Ljungberg, Rolf Pettersson, Pelle Hagström. Här återfanns också Peter Feil, ryggsimmarna Anders Sandberg och Svante Zetterlund och Eva Wikner.



Vart är det Hasse Ljungberg och Svante Zetterlund riktar blickarna så intensivt — är det månne mot München????

Grupp 3 innehöll långtradarna — alltså bl. a. Bellbring, Börje Holmberg, Gunilla Jonsson och Else Gunsten.

BYTTE GRUPPER

Tränarna körde var sin grupp men bytte sinsemellan varje dag. Dels för att få lite variation för de aktiva, dels för att själva skapa kontakt med och få inträngande information om de olika OS-aspiranterna. Dagsprogrammen komponerades efter hand av trion gemensamt.

Lars-Eric förklarade:

— Sprintergruppen körde något mindre men i gengäld med högre fart i sina serier. Grupp 2 körde mittemellan, grupp 3 som sig bör tyngre och längre serier med kortare uppehåll men lägre fart. Pensum pr pass låg på ca 4.000 resp. 5.000 och 6.000 — Grupp 1 avverkade alltså ungefär 8.000 om dan, grupp 2 ca 10.000 och distanssimmarna ca 12.000.

— En del rätt tuffa serier simmades men inga av idiotkaraktär. Vi sneglade alltså inte åt serier av typ 4×1.500 eller 120×100, som vid sina tillfällen presterats av svenskar simmare.

HEMLIGA NORMER

Vid den presskonferens, som Simförbundet arrangerade i början av lägerperioden redogjordes också för SK:s målsättningar och arbetslinjer, när det gäller OS-deltagande och -uttagningsformer.

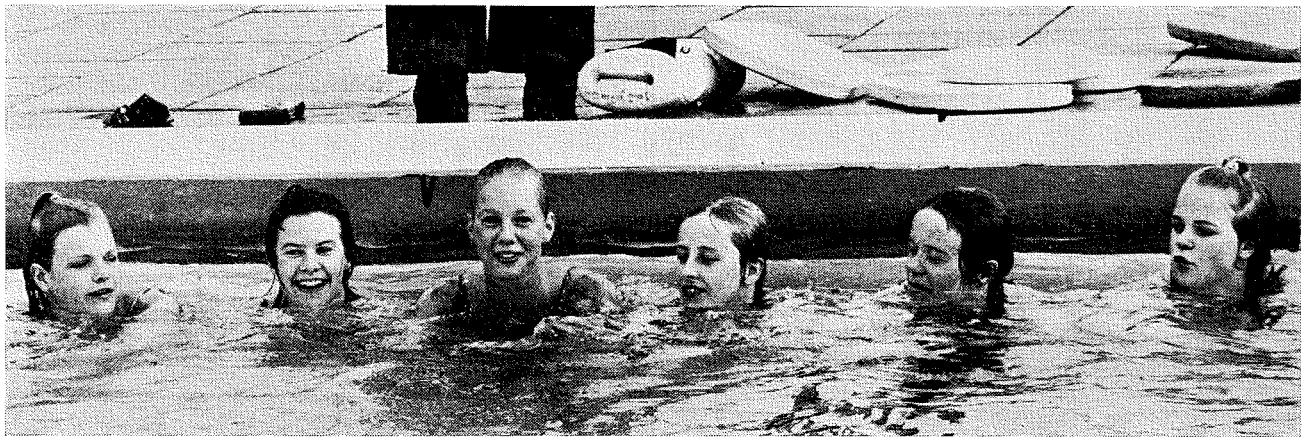
Åke Lindhgren stod för redogörelsen och berättade:

— Efter det här lägret åker de enskilda simmarna hem och fortsätter sin träning fram till SM. I huvudsak blir det ett nytt träningsläger för alla — alla storklubbarna börjar sin sommarträning just efter midsommar.

— SM i Borås blir den tävling, som får avgöra våra OS-uttagningar. Några kvalgränser finns inte — vi har hemliga normer som vi inte bekantgör förrän uttagningarna är verkställda. Vi undviker bestämda kvaltider för att inte vederbörande simmare skall fixera sig vid dessa tider. Det har så ofta hänt, att en simmare som klarat kvalgränsen betraktat den som sitt mål för säsongen — när vederbörande väl var klar över att han skulle bli uttagen tyckte han att han gjort sin prestation för säsongen. Vid själva huvudpunkten, den stora tävlingen, har resultaten blivit därefter.

På sina håll i de aktiva leden menade man att den här formen av uttagningar inte var idealisk. Hasse Ljungberg fastslog:

— Att toppa till SM för att bli utta-



Sex flickor — stommen till ett lag på 4×100 frisim finns här. Fr v Karin Odgaard, Birgitta Ruder, Irwi Johansson, Diana Olsson, Lena Isaksson och Eva Andersson pustar ut mellan varven i Ronneby

gen kan innebära, att man ger sitt bästa där och sen inte är i toppform till OS, som kommer fyra veckor senare.

SIKTAR PÅ LAGKAPPER

Åke Lindhgren fastslog också, att SK nu som så ofta förr har lagkappslagen som utgångspunkt. Dock skall inte samma misstag göras som i Mexiko-OS, som vi i svensk simning helst vill ha bortglömda nu:

— De simmare som kommer med i lagkappslagen skall inte starta individuellt bara därför att de ändå är på plats. Bara de som har en rimlig chans att hävda sig i konkurrensen skall tävla individuellt. Det är inte bra, vare sig för simningens image utåt eller för kampmoralen inåt i gänget, att en massa simmare blir utslagna i försöken med breda marginaler.

Lindhgren analyserar vidare:

— Gunnar Larsson och Anders Bellbring är i dag de enda simmare, som är klara för individuell start. De ingår i det lag på 4×200 frisim dessutom, vilket lag vi betraktar klart för start. Vi anser också, när vi nu fått fram bröstsimmerskor av hög klass och har en hygglig ryggsimmerska, att vårt damlag på medleyn är OS-fähigt. Dessutom hoppas vi att vi under sommaren skall få fram lagkappslag på 4×100 frisim både bland herrarna och damerna, som skall kunna bli OS-mässigt.

I övrigt finns det ett par udda simmare utanför lagen, som kan bli inkvalade. Dit hör bl. a. Peter Feil i fjärilsim, ryggsimmarna Anders Sandberg och Svante Zetterlund.

INTE TURISTRESA

Åke Lindhgren betonade:

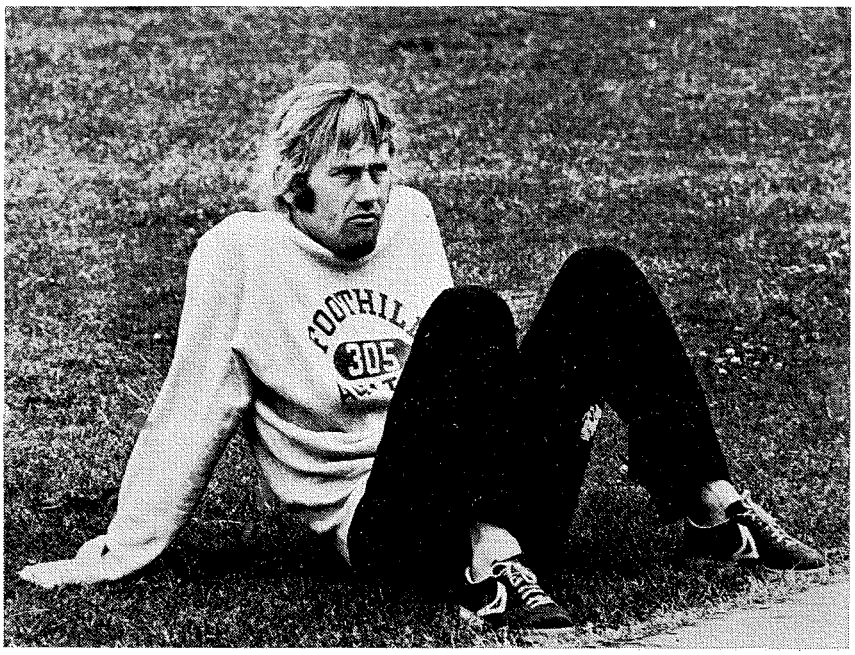
— Att vi kallat hit så många simmare som 29 stycken får inte tas som något tecken på att vi inom svensk simning siktar på att göra en s. k. turistresa med kreti och pleti till München. Ingen är i dag kapabel att säga det tal vi kommer att sluta på ifråga om deltagare: att vi varit så många på det här Ronneby-lägret beror på att SK velat ge alla OS-aktuella kandidater en rimlig chans att komma i sådan form, att de kan kvalificera sig.

— Det är f. ö. första gången i svensk simning som vi har ett sånt här läger **före** våra kvalificerande, egna mästerskap. Efter SM och OS-uttagningen kommer våra olympier att dras samman i ett läger i skånska Perstorp, där vi slipar formen fram till avresan till München, som vi själva helst vill ha 4—5 dar före tävlingarnas start.

Åke Lindhgren betonade också:

— Inom SK kommer vi att mycket noga följa vad som sker i utlandet och ha så aktuell statistik som det överhuvud är möjligt att tillgå, när vi bedömer de våras chanser i München och gör uttagningen därefter.

Slutligen är att säga, att man samt och synnerligen trivdes bra i Ronneby och dess vackra omgivningar. Tränaretrion lovprisade som en man den service och det tillmötesgående man — — som alltid — mött av "Isen" och hans folk på "Brunnen".



Beslutsamt lyssnande sitter Peter Feil i gröngräset på Ronneby Brunn

Ledarpris till Jerry Liljegren

Det blev Ystads Simsällskaps tränare Jerry Liljegren som fick årets ledarpris uppsatt av kyrkans samarbetskommitté i Ystad. I första hand var det ett osjälviskt arbete under många år, sex kvällar i veckan, som vägde tungt för Jerrys del. Men också det resultat han uppnått.

Svenska OS-lägret i Ronneby gjorde't...

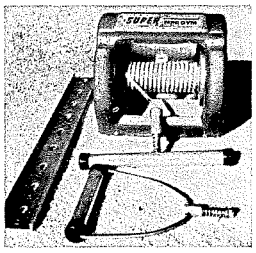
Ett 50-tal av våra bästa simklubbar i Sverige göre't

Världsstjärnor i USA göre't

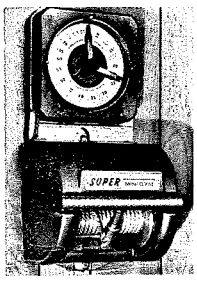
HAR DU RÅD ATT INTE GÖRA'T?

TRÄNA STYRKA MED MINI-GYM

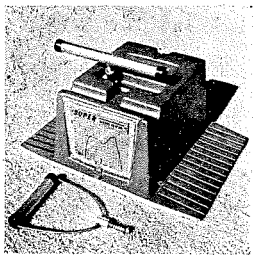
ISOKINETISK TRÄNING —
DEN MODERNA HÖGEFFEKTIVA
STYRKETRÄNINGEN



Accommodator



Accommodator Dial



Achiever

För mer information
KONTAKTA

Crillé Sport AB

Kastanjevägen 28
552 48 JÖNKÖPING
Tel. 036/13 46 04

Generalagent i Skandinavien

Ergotest AB

851 06 SUNDSVALL
Box 382,
Tel. 060/15 30 35
Marknadsförare

Smått och gott från Ronneby-lägret



Hasse Ljungberg tar i så det knakar — alltid glitterglada Eva Andersson flinar i stället. Gunilla Jonsson, Diana Olsson, L-E Paulsson, Anders Bellbring och Rolf Pettersson tycks ha riktigt roligt

Vi har fina forskare på idrott och Sverige och simsporten arbetar mycket intimt ihop med dem. Forskarnas mätningar och undersökningar visar, att vi nått upp till taket i fråga om konditionsträning. Vår elit har värden, som ligger fullt i klass med skidlöpare och andra konditionsfenomen. Vår Sven von Holst har en syreupptagningsförmåga på 6,3 liter — flera killar ligger över eller kring 6-litersstrecket. Flickorna är uppe i fyra liter — längre kan man inte komma, säger Lars-Eric Paulsson.

I stället är vi efter i fråga om ren styrka — det är där vi har mest att hämta in på t ex amerikanerna. Därför kör vi hårt med den detaljen i träningen i Ronneby. Det för dagen effektivaste sättet att bli bättre för våra toppsimmare är att öka den muskulära uthålligheten.

EN OLYMPIAD EFTER

— Vi är alltid en olympiad efter jänkarna i fråga om resultatet. I modern tid har vi alltid gjort ungefär samma resultat som dom — fast på nästa OS. Vi presterade 1964 i Tokyo samma tider som jänkarna gjorde i Rom 1960 o s v.

— Den här gången hoppas vi vara mera on speaking terms med toppen. Vi skall vara med och slåss på flera fronter.

Menade Lars-Eric Paulsson, när våra chanser i München diskuterades.

HASSE ÄR NYCKELMANNEN

4×200 meter frisim är simningens blå band — ungefär som 4×400 meter i friidrott. Där vill svenskarna vara bra med och man kan nog betrakta laget som nästan uttaget om inget särskilt händer. Gunnar Larsson är ankare — 1,55 skall han göra om allt stämmer. Anders Bellbring och Bengt Gingsjö står i andra hand.

— Jag hoppas de skall kunna göra 1,57 säger Lars-Eric Paulsson.

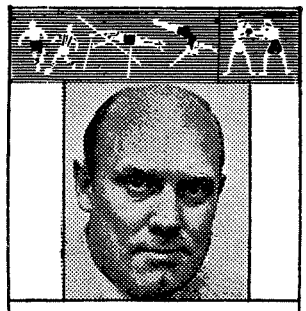
Nyckelman i laget är Hans Ljungberg, skriver Nils Printlow i SDS.

— Han måste göra under 1,59 säger "Pålle".

— Det räcker inte, säger Hasse själv. Hasse som tillsammans med Gunnar Larsson grundlade succén kring 100-årsjubiléet för MS men sedan flyttade norrut. Om jag inte gör under 1,58 kommer jag inte med i laget. Men jag tror att den tiden ligger bra till för mig men det finns ungdomar som trycker på och kanske inte ens 1,58 räcker. Glöm inte bort att jag vill vara med i en OS-final individuellt på 200 medley. Det är därför jag tränar hårdare än någonsin säger 23-årige Hasse Ljungberg.

STOR IDEALITET OÖMMA SIMMARE UTSÖKT TEKNIK

Nico van Dam heter mannen bakom det, som utan vidare kan kallas en ny giv i holländsk simning. Han är 32 år, utexaminerad från Hollands motsvarighet till vårt GIH, "Akademi for Lekamelige Opfoding", där dock utbildningen är fyr-årig, inte stressad tvåårig som hos oss. Denna akademi för fysisk fostran har fyra filialer och Nico van Dam är lärare i simning och gymnastik vid den i Haag. Tidigare var han både aktiv simmare och polospelare samt tränare i den stora Haag-klubben Z.I.A.N., har alltså även en omfattande praktisk utbildning. Han basar över holländsk simning på fritid och med smärre tjänstledigheter från sitt ordinarie jobb, gör det tillsammans med en jämnårig sportlärarekollega och simtränare från södra Holland Jo Scheurz. De trädde till 1968 efter Mexico-OS och strök beteckningen rikstränare, som fanns tidigare i holländsk simning, de fungerar närmast som ett mycket aktivt och kvalificerat tränarerråd. I slutet av maj i år utökades det med en tredje medlem, förre landslagsmannen i frisim Bert Sitters, även han utexaminerad sportlärare och verksam tidigare som klubbtränare i den stora amsterdamklubben Het IJ. Sitters har uppgiften att koncentrera sig för klientelet under 15 år. Det holländska tränarerådet kostar troligen mindre än 20.000 kr. per år i ersättning för förlorad arbetsförtjänst och arvoden till dessa tre toppkrafter. Jag kunde inte få någon exakt siffra, men det är enormt väl använda pengar.



KRÖNIKAN
BIRGER BUHRE

Birger Buhre har under en reportageresa i Holland dröjt sig kvar i landet ett par dagar extra och gjort ett försök att ta reda på och analysera fram varför Holland på fyra år gjort så markanta framsteg med sin damsimning. I detta och ett följande reportage i nästa nummer redogör Birger Buhre för sina intressanta rön och står för en inträngande analys av det material han fått fram.

Vid EM i Barcelona tog Holland inte hälften så många poäng som Sverige. Laget på 4×100 frisim nådde inte den final, där våra flickor blev överraskande treor på 4.07,4. I år har Holland haft tre flickor under minuten på kort bana! Flera gånger! Och en på lång bana (Enith Brigitha 59,6), har ett lag kapabelt under fyra minuter på 4×100 frisim (fjärde flickan 60,7 i 25-a), har slagit amerikanska damlandslaget i en inofficiell landskamp i London med en poäng, nådde sensationellt fina placeringar både vid Fem-nationers i Rom och Sex-nationers i Hanover, kvaddade i den sistnämnda tävlingen ett reservfyllt svenskt lag med över 100 poäng. Svensk simnings största glädjeämne det senaste året har varit ungdomslandslaget med en flott andra plats i Åtta-nationers. Men även där hade vi segrande Holland långt, långt före oss i poäng. Holländska inomhusmästerskapen i våras gick ungefär samtidigt som SM. Endast tre svenska segrarresultat, Gunnar Larssons samtliga (1.500 frisim stod inte på programmet) hade räckt till titlar i Holland!

ÖPPEN DÖRR

Något har alltså hänt i holländsk simning. Jag har länge varit nyfiken och när jag ändå i slutet av maj skulle besöka Holland för fotbollsreportage, hade jag förberett genom olika kontakter bland mina holländska journalistkollegor att få träffa några av de ledande krafterna bakom den nya given i holländsk simning.

På vår egen tränarekonferens i Västerås hade svenska simledare, som haft tillfälle att kontakta holländarna vid landskamperna i Rom och Hannover, sagt att holländarna är lika svåra att komma in på livet som östtyskarna. Det stämde nu inte alls. Det blev öppen dörr. Möjligen därför att jag själv hade något i bagaget, som intresserade Nico van Dam, nämligen ett trettiotal teckningar till de lekbetonade simundervisningsmetoder, som jag sysslar med. Han bad att få ta fotostatkopior, och den vägen kunde jag byta mig till holländskt material. Eftersom Holland liksom vi har obligatorisk simundervisning först i årskurs 3 (d. v. s. för nioåringar) har många holländska klubbar egen simundervisning för lägre åldrar (ned till fyra år) utvecklar detta till en helt enkelt nödvändig inkomstkälla. En strategi, som jag livligt rekommenderar svenska simklubbar.

— Finns det en holländsk träningslinje, frågade jag, eller är det framförallt Australien, som ni kopierat. Ni hade ju tidigare Forbes Carlile som rikstränare i Holland i fyra år och har fortfarande goda kontakter med honom?

— Man kan inte kopiera till 100 procent svarade Nico van Dam. Vi har plockat litet för olika håll, men framförallt spetsat med egna uppfattningar. När tidigare rikstränaren Keerkhofen avgick 1968 kom vi överens att stryka termen rikstränare. Vi som var utsedda att basa valde att hålla oss i bakgrunden, låta huvudsakligen klubbtränarna sköta arbetet på bassängkanten, få äran av adepternas framgångar, såg som vår främsta uppgift att pumpa in kunskap i alla de ideellt arbetande, huvudsakligen oavlönade tränarna i holländsk simning.

— På Holländska Simförbundets bekostnad hade vi fått åka utomlands och göra en del "researching" på främst amerikansk, australisk och östtysk simning. Vi har svalt massor av de ländernas simlitteratur, men "silat".

— I Östtyskland använde jag metoden att ställa samma fråga till minst tre personer för att vara säker på att få det rätta svaret (jag tillät mig nicka in-

stämmande). I USA var det däremot öppen dörr och jag fick stor hjälp under två veckor hos Peter Daland i Los Angeles. Vi hade andra språkkunniga och utbildade simtränare, som koncentrerade sig på Councilman. De australiska nyheterna hade vi lätt att komma åt. Vi känner Forbes Carlile och hans sätt att tänka, jag arbetade mycket tillsammans med honom 1961—1964. Vi inbjöd honom en vecka till Holland.

AMBULERANDE UTBILDNING

Själv sammanfattade Nico van Dam sian iakttagelser på amerikansk simning i en promemoria på 40 A-4-sidor och gjorde förslag på vad som eventuellt kunde kopieras i holländsk simning och vad som var nödvändigt att skippa. Det är ett utomordentligt intressant material, som jag fick tillfälle att endast ögna igenom (med löfte att erhålla kopior senare i utbyte mot översättningar av mina plask- och lekartiklar).

Denna rapport låg sedan till grund för diskussioner om en egen holländsk tränarelinje. Nico van Dam och Jo Scheurz åkte omkring och gav "clinics" för 6 à 8 tränare åt gången, intensiva rundabordssamtal. Man förbereder nu en ambulerande utbildning av klubbtränare, som i första stadiet skall omfatta 80 timmar och genomföras med små grupper. Det holländska tränarerådets sätt att arbeta. Endast vid enstaka tillfällen ställer sig numera Nico van Dam & Co på bassängkanten för att t. ex. i samarbete med klubbtränarna genomföra ett specialpass för det olympiska klientelet.

I stort nominerades Hollands OS-trupp redan i april, kan utökas endast om någon ytterligare klarar hårt satta kvalgränser. Nico van Dam:

— Eftersom vi är ett mycket mindre land än Amerika måste vi renodla några egna speciella tillgångar. Vi försöker t. ex. skapa en tuff inställning hos simmarna genom att börja uteträningen så tidigt som möjligt, även om det är kallt i luften. Sedan simmas det **mycket** fortare, när det på tävlingar blir goda villkor.

HÖG KVALITÉ

En dag såg jag och Malmö Simsällskaps tränare Lennart Sundevall, som fått denna resa som uppmuntran av sin klubb och Skånes Simförbund, tre träningspass i Suiderpark i Haag med tre olika gäng. 23 grader i vattnet, nio i luften. Alla stack direkt i bassängen, ingen sjåpade sig. Och sedan ingen som gnällde, ingen som huttrade. En underbar disciplin och ljus stämning.

Ett av gängen, de manliga landslagssimmarna tränade högst tillfälligt för Nico van Dam med klubbtränarna också på bassängkanten. Tydligen ett specialpass. Bara hög kvalitet och teknik. Två gäng på fem banor körde "i varannan" med bara korta serier i hög fart somt 2×200, 6×100, 4×100, 4×50 med kort vila, 12 till 4 sekunder. Men det lediga gänget hade en bana, där de under pauserna i väntan på nästa serie hela tiden omsorgsfullt tekniksimmade i låg fart, 200 till 500 meter. Tydligen räknades även detta in i ransonen eftersom 5.000 m skulle klaras av på drygt fem kvart.

Nico van Dam medgav att detta var ett för årstiden icke helt typiskt träningspass. Men i dagsprogrammet ingick, som kanske lika viktigt led, en mycket enkel lunch i badets restaurang, där Nico van Dam, klubbtränarna och simmarna fick tillfälle att diskutera problem och ritningar.

Efter besöket hos Nico van Dam på sporthögskolan fick vi under tre dagar tillfälle att icke blott bevista träningspass utan också träffa initierade sportjournalister, klubbledare, tränare och några intressanta aktiva samt bevista en fyratimmarstävling i Hengelo, där hela landslagseliten och talanger ned till födda 1961 deltog.

Naturligtvis skulle det behövas ett ännu bredare undersökningsmaterial, men jag är ändå beredd att peka på de **tre** faktorer, som jag tror gjort Holland till världens under 1972 mest **framåtgående** simnation, att man nu börjar skörda frukterna av ett jobb och en ny linje, som man påbörjade 1968.

Det är intressant att försöka sig på den analysen, bl. a. därför att holländsk simning har tillgång till mindre temperat bassängutrymme än svensk, rör sig med mycket mindre pengar och mindre kommunala anslag: det finns endast en riktigt heltidsanställd simtränare (i Eindhoven stöttad av Philipsverken). Framförallt har Holland nått sina framgångar utan amerikansk hjälp. Genom tiderna har endast två holländska simmare, och ingen av de bättre, tränat i USA. Svenska simlandslaget utan amerikanskt tränade Gunnar Larsson och Bengt Gingsjö — ja, var det står fick vi se i Rom och Hannover.

Framförallt har ju Holland ett enormt starkt ungdomslandslag, som nu 28-årige examinerade sportläraren Bert Sitters skall specialmatcha, efter att tidigare ha gjort succés i spansk simning (mannen bakom Esteva och de bästa spanska insatserna i Barcelona-EM).

STOR IDEALITET

1. Stor Idealitet. Massor med fanatiska klubbtränare, de flesta med aktivt förflutet, jobbar oavlönat. Holländska simförbundets årsbudget för kappsimning är 60.000 gulden (90.000 kr. mot 400.000 för vår simkommitté) och det skall räcka för utbildning av tränare, träningsläger, internationella tävlingar, (landskamper), varvid Holland givetvis gynnas av geografiska förhållanden. Man använder pengarna med stort ansvar.

Liksom Svenska Simförbundet hade man under vinterlovet ett två veckor långt träningsläger i Las Palmas. Med ungefär lika många personer kostade det 20.000 kr. Men så åkte man inte reguljärt flyg som den svenska truppen.

Nico van Dam berättar:

— Vi fick 18 platser lediga i ett charterplan och erbjöd dem gratis som belöning åt klubbtränare, sedan bodde vi på lägenhetshotell, där endast frukost ingick i priset, simmarna och tränarna hjälpte till med mathållningen. Vi var där för att skapa ett gäng. Simmarna hade fått resan som uppmuntran och belöning, vi kallade den för semester.

Vi underrättade oss att svenskarna körde 12.—14.000 om dagen. Själva låg vi på 8.000 men med mycket hög kvalitet. Vi vann samtliga grenar i den gemensamma tävlingen med svenskarna, utom de, där Gunnar Larsson startade, och undrade allvarligt om vi tränat för löst. Men sedan kom idel framgångar och förbättringar i januari, februari, (Bremen, där USA:s främsta frisimmerskor besegrades), storseger i ungdomslandskampen, Rom och Hanover i april.

MYCKET OOMMA

2. Den tuffa inställningen hos simmarna. Man börjar träna utomhus (i ungefär skånskt klimat) mycket tidigt också därför att man ofta får utebaden gratis, får betala hög hyra i simhallarna. Hansje Bunschoten (född 1958, fyller 14 i september), som håller europarekorden på 400, 800 och 1.500 4.22 och 9.09 på kort bana!), men också simmat 100 under minuten flera gånger på kort bana, tränas av sin mamma, f. d. holländsk landslagssimmerska i bröstsim.

Detta gäng från den lilla staden Narden, som också rymmer Ann-Mari Gruen (delat europarekord på 200 ryggsim 2.24,4 och 2.21,8 på kort bana i mästerskapen) och 17-årige Tom van Kloster (4.08 på 400 fritt) är något alldeles för sig. Det har hänt att Hansje i början av april kommit upp till 6 à 8.000 på en dag i 16-gradigt vatten (flera pass), vilket onekligen låter vanskligt med tanke på muskulatur och axlar. För att öka till 15.000 vissa varma dagar under sommaren.

Holländska Simförbundet har en särskild sektion för långdistanssimning, tävling nästan varje vecka, ofta i kanalerna på sträckor från 2 till 16 kilome-

ter. Landslagssimmarna deltar givetvis inte ofta, men då och då. I en tävling i början av juni i Amsterdams roddstadion (!), en raksträcka på 2.000 m startade många av de bästa frisimmarna med Tom van Kloster i spetsen.

Efter fjorårets holländska mästerskap i Haag, en tävling på åtta dagar (både senior- och årsklassmästerskap samtidigt) bjöd förbundet på bankett med diskotekdans. Narden-gänget, som också kallas för "familjen Bunschoten", nobbade — läppstift förbjudet! — åkte istället till den berömda badorten Schevningen, förort till Haag, och roade sig på kvällen genom att simma fyra kilometer i havet. Efter åtta dagars tävlande!

UTSÖKT TEKNIK

Den utpräglade idealiteten, den mycket tuffa inställningen är kanske något som vi svårligen kan importera. Svensk simning kan knappast isoleras från övrigt samhällsklimat! Däremot är den tredje och (enligt min subjektiva uppfattning) kanske främsta hemligheten bakom den markanta holländska frammarschen, något att verkligen fundera över.

— Vi anser teknikträning utomordentligt viktig, säger Nico van Dam. Fyra gånger om året blir de bästa simmarna filmade med undervattenskameror i en bassäng i Tilburg med särskilt klart vatten.

Filmerna analyseras av tränare och simmare tillsammans, kan också användas som undervisningsmaterial inom klubbarna. På ett av Hollands mest berömda skeppsvarv i Vlemingen finns bassänger, där man kan reglera motståndet i vattnet och samtidigt apparatur, som tillåter oss att ta alla önskade värden på simmarna. Där har vi årliga tester. Anläggningen är mycket dyrbar att hyra, 6.000 gulden (9.000 kr) för en dag, men det är en specialutgift, som Holländska olympiska kommittén, betalt.

Det mest intressanta i den minutiösa holländska satningen på teknik (observerad redan vid Ungdomslandskampen av de svenska tränarna Jerry Liljegren och Olle Kylborn, och rapporterad till mig) är emellertid att man kör med särskilda teknikträningsperioder.

— I september, oktober, november teknikträna vi utan att förbjuda klubbtävlingar (avstår endast från att lägga ut stora viktiga tävlingar) eftersom vi är anhängare av flitigt tävlande. Våra simmare, som huvudsakligen styrketränar med exergenie, vilar från vattnet endast en vecka om året, den efter mästerskapen. I september simmar vi på så låg fart att kvantiteten ofta stannar under 5.000 per dag, ingen klocka, enbart teknik. Vi ökar farten i oktober och därmed kvantiteten och teknikträna slutligen under s. k. stress, d. v. s. i hög fart, innan vi börjar den egentliga konditionsträningen i december. Efter allt hårdtävlande i december—april har vi en ny teknikträningsperiod i första hälften i maj.

I Hengelo den 3 juni såg MS-tränaren Lennart Sundevall och jag en fyra-timmarstävling, där allt det bästa från topp till 11-åringar var med. Jag har aldrig tidigare sett en simtävling med så genomgående vårdad teknik hos nästan samtliga deltagare. Jag hade färsk jämförelsepunkt med Sim à Go-Go i Malmö, där fina resultat nåddes av utmärkt konditionstränade men väl kraftigt sluggande svenska ungdomar.

Minst 95 procent av frisimmarna i Hengelo (cirka 20 heat) hade utmärkt rotation i axeln, hög armbåge och fint grepp nästan direkt vid isättningen av av handen (lilla mycket snyggt simmande Bunschoten hade ett mera markant glidmoment än övriga). Det var närmast australisk modell framtill, men betydligt mera benkick, ytterst få som försökte two-beat-kick.

Direkt elegant var ryggsimmet. Utan undantag stilla fixerat huvud, **fria axlar,** genomgående ett ganska högt läge med mycket bra benkick. Ännu har man endast en världsstjärna i ryggsim, Ann-Mari Gruen (2.21,6 på kort bana). Men fjärde flickan ligger under 1.08 på 100 på lång bana och alla tre medaljörerna i herrars 200 m ryggsim vid inomhusmästerskapen simmade under svenska rekordet (Bo Schoutsen 2.08,1).

BARA EN?????

Tävlingen kunde inte eftertryckligare ha avslöjat holländsk simnings målmedvetna satsning på teknik. Mest intressanta deltagare 15-åriga Anke Rijnders (född september 1956) från Amersfoort, som i april i Hanover satte europarekord på 200 fritt med 2.07,4, har 4.31,4 som personbäst på 400 på lång bana och i 25-metersbassäng presterat 58,6 på 100 fritt, 2.04,6 på 200 fritt, och 1.04,5 på 100 fjäril på tävling, haft ett träningsresultat på 2.02,4 på 200 i kort bassäng.

Hon vägrar att vistas i vattnet mer än en timma åt gången! Hennes tränare, Wout Gerritse, en ung skollärare, delar helt hennes uppfattning. Hennes dagliga träningsranson är cirka 6.000, i juni ökades den till 7.500, men då fördelat på tre dagliga pass. Hon har aldrig haft ett träningspass över 3.500 meter. 10 minuters insimning, 40 minuter mot klockan på enormt hög kvalitet, alltid fem minuters avslutande teknikträning.

Enith Birgitha, 17, från Curaco, den första färgade simmerska med chans på OS-medalj (12 lopp under minuten på 100 fritt hittills!) tränas av fru Will Storm, som sade mig: "Vår **högsta** dagliga kvantitet går sällan över 8.000, inte därför att jag inte tror på mera kvantitet utan därför att vårt bassängutrymme är begränsat.

13-åriga Hansje Bunschoten, som inte bara är "naturbarn" utan simmar direkt snyggt och tekniskt mycket drivet, går däremot gärna upp till australiska och amerikanska kvantiteter, d. v. s. 15.000 på en dag.

DIFFERENTIERING

Det finns en holländsk träningslinje, men den tillåter stor differentiering i meterjagandet. Däremot är uniformen mycket strikt i satsningen på teknik (plus ett mycket späckat men hårt styrt tävlingsprogram).

Nico van Dam:

— Mycket distansträning är bra för de flesta, vi är inga motståndare till meterjagandet. Men det finns simmare för vilket det inte passar rent psykiskt och även deras talang vill vi tillvarataga!

Jag skall återkomma med ytterligare en rapport och i den berätta hur Hollands största simklubb Z.I.A.N. (2.000 medlemmar) är uppbyggd och organiserad. Samt framförallt återge intervjuer som jag hade med Anke Rijnders och hennes tränare Wout Gerritse, som i teknikundervisning arbetat med undervattenskamera ända sedan Anke var 11 år. Paret som vill försöka chocka simmarvärlden genom att bevisa att det går att erövra olympisk medalj i simbassängen genom att satsa på teknik och hög kvalitet i träningen.

Inbjudan till lång-stafett

SK Speed och Ingierstrand Bad inbjuder till Roald Amundsen-stafetten den 20 augusti kl. 13.30.

Den totala distansen är 3.900 meter med följande delsträckor: 600—300—800—500—400—1.000—150—150. Varje lag består alltså av 8 deltagare.

Anmälan skall ske till Sportsklubben Speed senast den 10 aug. under adress A. W. Floer, Frierveien 5, Bekkelagshögda, Norge. Tel: 690702.

Ev. upplysningar hos Svenska Simförbundet, tel. 08-14 18 30.

DIANA LEDDE U-LAGET
till stor seger mot Västtyskland

Det var en fin årgång som Christer Junefelt, Tommy Broström, Kennie Olsson och jag själv hade nöjet att få ta hand om vid ungdomslandskampen mot Västtyksland i Kristianstad den 13—14 maj.

Eftersom åldersgruppen i sista stund ändrades till 57:or, blev det till stor del samma lag som möttes i Berlin för ett år sedan. Då blev siffrorna 83—81 i västtysk favör, och vi var inställda på en mycket jämn kamp även nu.

Våra svenska ungdomar inledde emellertid med 4 grensegrar, ledde efter första dagen med 12 poäng och vann sedan med 92—72. Båda lagen hade fått plocka in reserver. I sanningens namn skall dock erkännas att tyskarna led mest av decimeringen. Dock inte så mycket, att de med ordinarie lag kunnat vända kampen till sin fördel.

Precis som mot Östtyskland uppe i Kramfors slogs de personliga rekorden på löpande band. Det är en väldigt fin anda i laget och debutanterna tas väl om hand. En av dessa stod för följande yttrande: "i det här gänget går det bara inte att simma dåligt".



Diana Olsson, banérförare för U-laget i Kristianstad

Vårt stora trumfkort var Diana Olsson sof utvecklats enormt under senaste året. Diana vann 3 individuella grenar och gjorde avgörande simningar vid de båda lagkappssegrarna. Det blev nya svenska rekord på 100 rygg 1,08,2, 200 rygg 2,27,6 och det var nära rekord även på 100 fritt. Hon fick där 1,01,5 alltså 1 tiondel över sitt eget veckogamla rekord. I avslutande lagkappen sam hon sedan på 1,00,5.

Förra året i Berlin vann Jan Ekman inte mindre än 4 individuella grenar. Nu fick han endast 3 chanser och dessa förvaltade han på rätt sätt. Bästa segertiden hade han nog på 200 rygg, där han fick 2,19,1.

Den gren Janne avstod från i år var 200 fjäril, och där presenterade sig nu Laxens Peter Pettersson på ett verkligt trevligt sätt. Man kan gärna inte önska sig bättre landslagsdebut än seger och personbästa med drygt 3 sek till 2,20,9.

RESERVERNA BÄTTRE

Individuella segrare blev också Eva Andersson och Else Gunsten. Eva, som tvingats till ett drygt månadslångt träningsuppehåll på grund av öroninflammation, vann 100 fjäril på 1,09,5 medan Else vann 400 fritt på 4,40,8, bra med tanke på att hon endast hade klockan att simma mot.

Att det var hård konkurrens om platserna i laget visar det faktum att de som sam utom tävlan slog de som var uttagna i laget. Mest överraskade Gunilla Lundberg, som med 2,30,7 på 200 rygg klart slog Pia Zetterström. Pia tog doc kskadan igen på 200 medley, där hon, också utom tävlan, slog Marie Thörning.

Många andra förtjänar att nämnas. Jag nöjer mig med debuterande hemmaflickan Ann-Sofie Roos, som efter en fin sistalängd kom 2:a på 200 bröst med 2,55,1.

Kristianstadsflickorna skötte sig alltså fint och det gjorde också deras klubbledare, som såg till att båda rtupperna trivdes utomordentligt såväl i som utom bassängen.

Bo Hogenäs

BARA ETT PASS PR DAG I VÄSTTYSK SIMSKOLA

Tränare för det västtyska laget var Horst Planert, som basar för den västtyska föregångaren till Klippan, "Max Ritter" Schule i Saarbrücken. Vi svenska ledare var naturligtvis intresserade av verksamheten, och vid en informell träff i Christers svit klämde vi honom på pulsen.

Det som förvånade oss mest var att ma nendast kör ett pass per dag. Enligt Planert lägger man stor vikt vid skolan, och simningen får den tid som blir över. På vår fråga varför man då överhuvudtaget bryr sig om ett så omfattande projekt och inte nöjer sig med hemmaträning, svarade han, att de flesta av de uttagna är sådana som har problem med hemmaträningen. I vissa fall får de bara träningstid ett par gånger i veckan, i andra fall saknas kvalificerad tränare o. s. v.

Vid "Max Ritter" Schule får de naturligtvis betydligt bättre möjligheter. Något milslukande är det dock inte fråga om. Man tränar 2 tim 6 ggr per vecka. Oftast är det en kombination av vatten och landtränign med gott om utrymme för teknik. Som exempel nämnde Planert att under ett tvåtimmarspass, som endast omfattar simning, kommer man upp i 5000—5500 m för de bästa.

Han medgav dock att de inte var särskilt framstående på längre distanser, och att han successivt skulle öka kvantiteten.

F. n. har han bl. a. 3 bröstsimmare under 2,30, 2 ryggsimmerskor under 1,07, Gudrun Beckmann som i Bremen noterade 1,00,8 på 100 fritt och 1,07,1 på 100 fjäril och naturligtvis Klaus Steinbach med bremertiderna 53,0 på 100 och 1,54,5 på 200 fritt. Det skall bli intressant att föölja deras fortsatta utveckling.

B. H.

Sim à Go Go – glädjeämne och väckarklocka:

Våra 10–12-åringar simmar jämnt med världsnationen Australien

Jodå — Tomelilla, Perstorp, Åhus och Veberöd, smärre skånska orter, "där som sädesfälten böja sig för vinden" tål faktiskt en jämförelse med femte världsdelens, Australien, kanske främsta idrottsspecialitet simning, framför allt på avdelningen "babysimning".

Jag fick efter tävlingen ett intressant statistiskt material om den världsklassiga och expanderande ungdomssimningen i Australien och därmed tillfälle att jämföra med den senaste prislistan i KvP:s och MS:s Sim à Go Go, tävlingen som fått rang av vårexamen för svensk simnings återväxt. Det fanns anledning att både häpna och glädjas. Skriver Birger Buhre i "sin" tidning, KvP efter den intressanta malmötävlingen i början av maj.

Den nya vågen har sin förklaring i att man satsat i ett tufft tävlingsprogram för även de yngsta, t ex 10-åringarna, att tävla på olympiska distanser som 1500 m. Den driven startades 1966. Ensam i världen utanför Australien att kopiera detta är tills vidare Skåne. Därför var man också specielt nyfiken om de australiska idéerna omsatt på de skånska klubbarna, skulle ge utslag i den här tävlingen, där alla Sveriges bästa distrikt i ungdomsimning utom Norrbotten var representerade (med Hudiksvall som nordgräns).

Man noterade ett kraftigt utslag framför allt i den allra yngsta klassen, 10 år och yngre. Här vann Skåneklubbarna nio av de tio grenarna! Och den ende icke skånske deltagaren på segerpall Mikael Bertrand från Mariesstad har även han haft kontakt med australisk simning. Det är nämligen hans pappa som ställt aktuella prislistor från australisk simning till mitt förfogande, sedan han låtit sin grabb förkovra sig via "telefonmatcher" med de australiska "fenomenungarna".

Men även i åldern över tio år står sig Simmarsverige fint i jämförelse med Australien, bättre än vi hade anledning att förmoda. En match mellan dessa australiska mästerskap och senaste Sim à Go Go, gällande icke mindre än 44 grenar, blir vunnen så knappt som 24—20 av Australien.

Med följande ungdomar från Ystad i söder till Hudiksvall i norr, som gjorde sådana knallresultat på tävlingen, hade vi fått följande segrare även i de senaste årsklassmästerskapen. Nämligen.

10 år: Göran Henriksson och Mikael Bertrand, Mariestad, 100 m bröstsim 1.31,8 och 1,32,2 skulle stått som segrare även vid årsklassmästersskapen i Australien (där segrartiden var 1.33,0). Ingrid Nilsson, Perstorp, 100 m ryggsim 1.25,5 (1.26,4), Jerker Holm, MS, (bostadsort Veberöd) 1.24,0 (1.24,6).

12 år: Dan Eliason, Ystad, 100 m frisim 1.03,1 (1.05,4), 400 m frisim 4.29,7 (4.51,1), 200 m ryggsim 2.38,4 (2.49,3), 200 m medley 2.35,3 (2.40,5), Ulf Jönsson, Tomelilla, 100 m bröstsim 1.24,8 (1.25,6), Elisabet Gustavsson, Skara 1.253, (1.26,,). Samt "snudd" för Pia Ottosson, Mariestad 1.07,2 mot 1.06,9 på 100 frisim och för Dan Eliason även på 100 fjärilsim 1.11,5 mot Australienettans 1.11,4.

★ ÄNNU FLER TOPPAR

14 år: Göran Berg, Linköping, 200 m bröstsim 2.47,9 (2.57,6), 200 m medley 2.29,7 (2.32,1), 100 m fjärilsim 1.07,4 (1.08,6), 200 m ryggsim 2.30,4 (2.31,2), Per Frid, Nässjö, 100 m frisim 59,5 (59,9), 400 m frisim 4.28,1 (4.37,7), Åsa Johansson, Kristianstad, 200 m bröstsim 2.58,1 (2.59,2).

15 år: Inge Andersson, Kristianstad, och Jan Ekman, Hudiksvall, 200 m ryggsim 2.16,3 och 2.21,4 (2.21,4), Inge Andersson och Jan Ekman 100 m frisim 56,7 och 57,2 (58,2), Inge Andersson och Magnus Ekner, Jönköping, 400 m frisim 4.14,7 och 4.20,5 (4.26,5), Inge Andersson och Jan Ekman 200 m medley 2.20,3 (2.23,4) Tony Vallin, Stockholmspolisen, 200 m bröstsim 2.38,3 (2.41,4), Jeanette Pettersson, Borås 2.42,3 (2.55,1), Diana Olsson, Stockholmspolisen, 200 m ryggsim 2.30,3 (2.31,8) — (Limhamns Pia Zetterström tvåa i KvP-tävlingen på 2.32,3), Diana Olsson 200 m medley 2.32,2 (2.37,8).

★ VAD MÅNDE BLIVA?

Möjligen skulle siffrorna vara ännu något mera smickrande för svensk del. I Australien, liksom i USA, tävlar en 12-åring i klassen 12 år och yngre ända till den dag han fyller 13. I Sverige byter man årsklass vid kalenderår. Ystads Dan Eliason som inte fyller 13 förrän i december, fick därför nu tävla i årsklass 13—14 år, men här har jag räknat honom som 12-åring.

Utdraget visar att vi har två giganter i de allra yngsta åldrarna på pojksidan. Förutom redan omskrivne Dan Eliason även den 14-årige Göran Berg från Linköping, som vann fyra grenar överlägset, skulle vunnit stort i Australien, och gjorde Linköpings ASS till överraskande bästa klubb.

Men jag skall inte bara komma med ros utan även med ris. Jag har nöjet att vara speaker första tävlingsdagen och frapperades av deltagarnas "go". Ingen tvekan om att de är enormt vältränade, att det där med rejäl konditionsträning, tio träningspass i veckan även för småungar, slagit igenom i svensk ungdomssimning, tack vare instruerande exemplet Gunnar Larsson. Men särskilt på flicksidan slarvas det väldigt med tekniken, sluggades för mycket.

Kan detta vara förklaringen till att svenska seniorlandslaget visade så överraskande skrala resultat i april då vi hamnade på jumboplatsen i Sex-nationers i Hannover. Jag börjar missstänka det. Det är dags för svenssk toppsimning att icke bara träna hårt, utan också vårda sig bättre om tekniken.

På ungdomsavdelningen ser det dock mera lovande ut för svensk simning. Vi blev tvåa efter Holland i åtta-nationsjuniormatchen där 16 år var övre gräns.

Så svensk simnings vårexamen — det betyget har malmötävlingen fått av Svenska Simförbundet — levererade både glädjeämnen (de lovande jämförelsesiffrorna med Australien) och en väckarklocka.

SIMLITTERATUR

Följande simlitteratur finns för närvarande till försäljning hos Svenska Simförbundet:

SIMMA	**av Bo Alm — Birger Buhre**	**23:— kr**
SIMHOPP	**av Toivo Öhman**	**5:75**
KONSTSIMBOKEN	**av Set Hjärpe**	**6:50 kr**
Instruktörspärmen		**14:— kr**
Tyska poängtabellen		**7:— kr**

Denna litteratur kan beställas per telefon 08/14 18 30 eller skriftligen hos Svenska Simförbundet, Box 1340, 111 83 Stockholm.

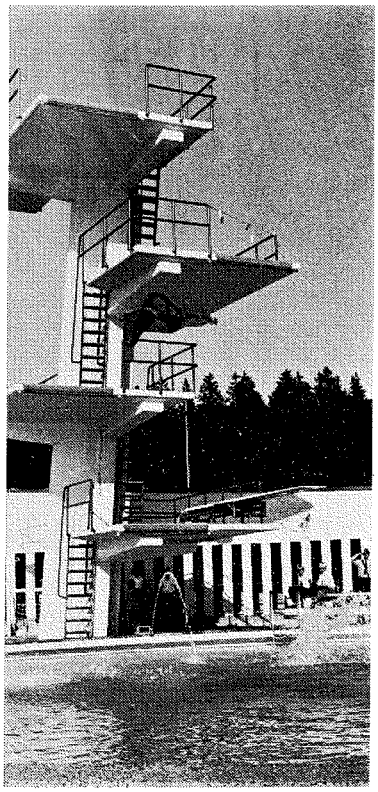
2.800 åskådare får plats i SM-arenan Alidebergsbadet

Borås står i blickpunkten för Sveriges idrott 31 juli—3 augusti 1972. I skrivande stund vet man ingenting om deltagarantalet. Men München senare i augusti kastar redan nu sin skugga framför sig. Sim-SM i Borås blir den verkliga generalmönstringen.

Borås grundades av Gustav II Adolf redan 1622. I dag är Borås centrum för teko-industrin (textil och konfektion) och för postordernäringen. Borås har haft sina toppar och nedgångar. Men idogheten hos "knallen" är riksbekant och vägen genom svårigheterna har varit markerad med framgångar.

Som alla andra städer har Borås genomgått en förändring i centrum. Höghus och hotell har ersatt den gamla träbebyggelsen, som tidigare gav Borås en pittoresk prägel. I år har t. ex. flera nya hotell vuxit upp.

Turisterna lockas till Borås. Borås djurpark har ett stadgat rykte. Rådhuset, Stadshuset, Ramnaparken med dess meseum, Kempehuset är väl värda ett besök. Campingplatsen vid Saltemad tillhör de mest stjärnprydda i landet. Postorderfirmornas expo-hallar lockar åtskilliga turiter till Borås. De finns inom bekvämt räckhåll från Alidebergsbadet.



Alidebergsbadet har givetvis separat hoppbassäng, där Ulrika Knape et co. får tumla omkring under SM-dagarna

Borås omgivningar är underbara. Bastu-livet florerar och har ett stadgat rykte i Borås. Motionsslingor finns praktiskt taget runt hela Borås. Turistbroschyrerna berättar vältaligt härom.

Närmare 73.000 (bland dem många invandrare) bor i Borås. Sjuhäradsbygden är en folkrik bygd. Området kring "knallesstan" bebos av c:a 140.000 människor.

Satsningen på 350-årsjubileet har i år medfört en smärre folkvandring till Borås.

Alidebergsbadet har rustat för att kunna ta mot 2.800 åskådare, som alla får möjligheter att ha god utsiktspunkt.

SM-simningarna förs också in i svenska folkets vardagsrum. TV färgteleviserar sim-SM.

RÄTTELSE

I förra numret av Simsport blev i fråga om inbjudan till ute-SM i Borås passusen om biljettbeställningar inte helt riktig. Rätta lydelsen skall vara.

De som önskar kan beställa seriebiljetter till alla tävlingspassen för specialpriset kr. 20:—. Beställ genom att sätta in kr. 20:— per seriebiljett på SK Elfsborgs postgirokonto 46 32 36 - 0 med angivande av tydlig avsändaradress. Biljetterna får avhämtas i SM-byrån. Information lämnas av sekr. Mars Svensson, tel. 033/12 75 50 (tjänstetid).

Inbjudan till Svenskt Mästerskap i konstsim 1972

SVENSKA SIMFÖRBUNDET och LUDVIKA SIMSÄLLSKAP
har härmed äran inbjuda till SVENSKT MÄSTERSKAP I KONSTSIM
i LUDVIKA SPORTHALL, LUDVIKA 23—24 september 1972

1. OMFATTNING: Solo, par och lag.
2. GENOMFÖRANDE: Tävlingen genomförs enligt Svenska Simförbundets tävlingsregler kapitel VII, varvid de internationella figurserierna enligt regel 772 a-b används.
3. ANMÄLAN i 2 ex. på protokollsblankett (beställs hos Simkanslierna) för figur- och musiksimning insänds till Svenska Simförbundets Kansli, Box 1340, 111 83 STOCKHOLM, så att de är kansliet tillhanda 13/9. Anmälan skall även ange lagledare och domare.
   Efteranmälan kan ske enligt regel 805.
4. PRELIMINÄR TIDSPLAN

   23/9
   Kl. 17.00 Upprop, lottning av figurer, jurysammanträde
   Kl. 18.00 Figurtävling
   Kl. 20.15 Musiksimning solo försök

   24/9
   Kl. 09.00 Upprop, lottning av figurer, jurysammanträde
   Kl. 09.45 Figurtävling, solo final
   Kl. 16.00 Jurysammanträde
   Kl. 16.45 Musiksimning par final
   Kl. 17.30 Musiksimning solo final
   Kl. 18.30 Musiksimning lag final

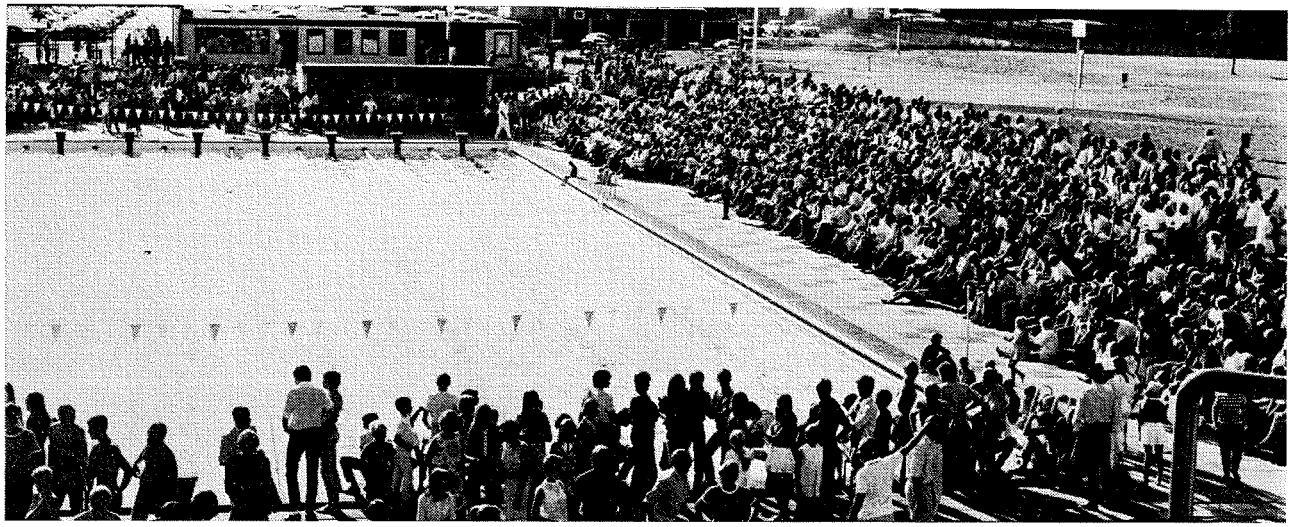
   Lottning av startordning äger rum den 14/9 på Svenska Simförbundets kansli kl. 11.00.
5. INKVARTERING OCH UTSPISNING sker genom deltagarnas egen försorg. Upplysningar om möjligheter till inkvartering och utspisning lämnas före 10/9 av Britta Gustavsson, tel. 0240/136 85 (arb.) el. 133 02 (bostaden).
6. ÖVRIGT

   Upplysningar om tävlingarna lämnas av tävlingsledaren Set Hjärpe, tel. 08/22 60 00 ankn. 2360 eller Marianne Larsson, tel. 08/21 70 80.

De distriktsförbund och föreningar, som önskar sända observatörer, anmäler detta till Simförbundets kansli 08/14 18 30.

SVENSKA SIMFÖRBUNDET — LUDVIKA SIMSÄLLSKAP

Välkomna till ute-SM i Borås!



En översiktsbild över årets SM-arena, Alidebergsbadet i Borås

Redan i slutet av 40-talet började jag tillsammans med Elfsborgs dåvarande simtränare Kalle "Badis" Andersson plädera för ett tempererat utebad i Borås.

1969 invigdes Alidebergsbadet i Borår. När Borås i år 350-årsjubilerar är det ett nöje att kunna hälsa dådkraftig simungdom och trägna ledare välkomna till SM-tävlingar i Borås i simning och simhopp.

Elfsborg har en gammal god klang i idrottskretsar. Fotboll och fri idrott är två livskraftiga grenar. Simning en tredje. Inom IF Elfsborg stora "diversehandel" är faktiskt simningen den framgångsrikaste, mätt i antalet SM- och DM-medaljer.

När IF Elfsborgs simsektion i år bröt sig ur och "bildade eget" och blev Simklubben Elfsborg, skedde detta med Elfsborg-familjens goda minne. Skälet är rent ekonomiskt och idrottsspolitiskt.. Bidragssystemet tillåter helt enkelt inte en klubb med alltför många grenar att verka på ett riktigt sätt. Chanserna att utvecklas och slåss på lika villkor blir större i en renodlad simklubb.

Simklubben Elfsborg hälsar således, dels med gammal tradition bakom ryggen, dels i egenskap av purfärsk förening med aktiva som Jeanette Pettersson och Christer Björklund (bland andra) som banérförare, alla hjärtligt välkomna till sim-SM i Borås 31 juli—3 augusti.

Elfsborg har europamästare, svenska mästare och olympiamedaljörer i sina led — om man blickar bakåt. Men framför allt kastar Elfsborg blickarna framåt.

Därför är det med glädje och stolthet vi bjuder välkommen landets simmarungdom, som har ett mandomsprov att begå i Borås inför München-OS. Vi tackar Svenska Simförbundet för välviljan att förlägga tävlingarna till Borås. Vi tackar också Borås styrande för välvilligt bistånd.

Vi har fått löfte om kunglig festivitas till invigningshögtiden den 31 juli. HKH Kronprinsen har välvilligt lovat ställa sig till förfogande.

Fyra festdagar i sikte i Borås. Må de bli en fin sporre för våra trehundrafemtio aktiva ungdomar att ytterligare förkovra sig "i den särdeles välgörande simkonsten". När de ser Sveriges elit göra sitt yttersta i Alidebergsbadets bassänger.

Må alla trivas i och med Borås, Elfsborg och Alidebergsbadet!

HANS HELLBRAND

SM-PROGRAMMET

Dag 1 och 2: Försök och finaler i alla grenar enligt nedanstående ordning men på försökspasset endast en kortare paus mellan simgrenarna i stället för hoppförsöken, som läggs efter försökssimningarna kl. 14.

Dag 3: Försök och finaler i alla grenar utom 800 frisim, damer, och 400 medley, herrar, där heat över 1 läggs in på försöken. I stället för höga hopp, damer, en kortare paus — hoppen läggs efter försökssimningarna på förmiddagspasset kl. 16.

Dag 4: Försök och finaler i alla grenar utom 1.500 frisim, herrar, där heat över 1 simmas på försökspasset. I stället för höga hopp under försökspasset en kortare paus — hopptävlingarna går efter försökssimningarna kl. 14.

DAG 1:
200 m fjärilsim, herrar
200 m ryggsim, damer
200 m ryggsim, herrar
400 m frisim, damer
100 m frisim, herrar
Svikthopp, damer
200 m medley, herrar

DAG 2:
100 m frisim, damer
200 m ryggsim, herrar
200 m bröstsim, damer
400 m frisim, herrar
200 m fjärilsim, damer
Svikthopp, herrar
200 m medley, damer
4×200 m frisim, herrar

DAG 3:
800 m frisim, damer
200 m frisim, herrar
100 m fjärilsim, damer
100 m bröstsim, herrar
100 m ryggsim, damer
400 m medley, herrar
Höga hopp, damer
4×100 m medley, herrar
4×100 m frisim, damer

DAG 4:
1500 m frisim, herrar
100 m bröstsim, damer
100 m ryggsim, herrar
200 m frisim, damer
100 m fjärilsim, herrar
400 m medley, damer
Höga hopp, herrar
4×100 m medley, damer
4×100 m frisim, herrar

GINGSJÖ före GUNNAR i herrdominerande OS-cupen

Det harr börjat hända ordentligt nu — ni är riktigt duktiga med inrapporteringen till OS-cupen. Nedanstående lista är baserad på de 15 bästa resultaten, oavsett hur många resultat Du skickat in. Har Du inte nått upp till 15 resultat hittills har Du fått Ditt bästa resultat redovisat men ingen slutsumma av resultaten.

Nästa redovisning blir den sista och slutgiltiga och kommer att redovisas i nästa utgåva av Simsport, som blir det traditionella dubbelnumret 7—8. Sista tävlingsdatum för OS-cupen var som bekant 15 juni — resultat som ej insänts senast den 16 juni har ej kunnat beaktas i den redovisningen.

Som framgår av listorna har Bengt Gingsjö den här gången tagit spetsen — han leder både totalt och på "tio i topp" före Gunnar och Bellbring. Toppen domineras av herrarna — bara på svärdssidan är man över 1.000 poäng och det är som synes fyra herrar före bästa dam, som inte oväntat är en bröstsimmerska: Britt-Marie Smedh är topp i "Tio i topp" och flitiga rekordslagerskan Jeanette Pettersson är bästa flicka i totala tabellen, futtiga fem poäng före Anita Zarnowiecki.

OBS! Vissa resultat i listan — gäller Gingsjö och Bellbring — är tider, som omräknats från yarddistanser till meter enligt den amerikanska omvandlingstabellen. Det har bl a fört "Gingan" under 4-minutersvallen på 400 fritt!

Så önskar vi lycka till med tävlandet och ber att få besvära om en trevlig, lyckosam och träningsflitig sommar!

KERSTIN PETERSSON **BERNDT NILSSON**

TIO I TOPP

HERRAR

1.	Bengt Gingsjö, S 02	400	fr	3.59.7	1055 poäng
2.	Gunnar Larsson, MS	400	fr	4.00.6	1043 ,,
3.	Anders Bellbring, US	400	fr	4.02.5	1019 ,,
4.	Sven von Holst, TAIF	400	fr	4.09.0	941 ,,
5.	Inge Andersson, KSLS	800	fr	8.42.4	924 ,,
6.	Göran Eriksson, GKKN	200	br	2.29.9	913 ,,
7.	Börje Holmberg, TAIF	1500	fr	16.34.4	913 ,,
8.	Hans Ljungberg, TAIF	200	me	2.13.7	911 ,,
9.	Göran Jansson, SPIF	200	fr	1.58.0	909 ,,
10.	Bo Åman, TAIF	200	fr	1.58.1	907 ,,

DAMER

1.	Britt-Marie Smedh, SPIF	100	br	1.15.6	945 ,,
2.	Eva Vikner,SPIF	100	fj	1.06.2	925 ,,
3.	Jeanette Petersson, Elfsb.	100	br	1.16.2	923 ,,
4.	Gunilla Andersson, Nept.	200	fj	2.25.9	903 ,,
5.	Anita Zarnowiecki, S 02	400	me	5.17.5	884 ,,
6.	Else Gunstén, KSLS	800	fr	9.34.2	881 ,,
7.	Carina Eriksson, GSS	900	fr	9.34.8	878 ,,
8.	Diana Olsson, SPIF	200	ry	2.28.7	862 ,,
9.	Lena Isaksson, SPIF	100	fr	1.02.0	857 ,,
10.	Irvi Johansson, GKKN	800	fr	9.39.8	856 ,,

	Namn	Klubb	Redov.	Poäng	Bästa	Tid	Poäng
1.	Bengt Gingsjö	S 02	44	14.918	400 fr	3.59.7	1055
2.	Gunnar Larsson	MS	20	14.009	400 fr	4.00.6	1043
3.	Anders Bellbring	US	29	13.625	400 fr	4.02.5	1019
4.	Sven von Holst	TAIF	26	13.242	400 fr	4.09.0	941
5.	Jeanette Petersson	ELFSB	30	12.758	100 br	1.16.2	923
6.	Anita Zarnowiecki	S 02	34	12.753	400 me	5.17.5	884
7.	Bernt Zarnowiecki	S 02	29	12.644	400 fr	4.12.9	898
8.	Hans Ljungberg	TAIF	17	12.485	200 me	2.13.7	911
9.	Rolf Pettersson	US	26	12.473	200 fr	1.59.8	868
10.	Diana Olsson	SPIF	25	12.336	307 ry	2.28.7	862
11.	Else Gunsten	KSLS	23	12.299	800 fr	9.34.2	881
12.	Svante Zetterlund	KSS	30	12.262	100 fr	55.1	850
13.	Göran Gunnerling	JSLS	17	12.253	400 fr	4.13.5	892
14.	Irwi Johansson	GKKN	27	12.150	800 fr	9.39.8	856
15.	Carina Eriksson	GSS	22	11.983	800 fr	9.34.8	878
16.	Inge Andersson	KSLS	24	11.970	800 fr	8.42.4	924
17.	Eva Andersson	GKKN	20	11.895	200 fr	2.15.0	827
18.	Christer Andersson	ÄGIR	16	10.868	400 fr	4.24.4	786
19.	Anders Sandberg	ESS	21	11.730	200 ry	2.12.4	870
20.	Karin Odgaard	MS	19	11.669	100 fr	1.02.1	853
21.	Göran Eriksson	GKKN	15	11.499	200 br	2.29.9	913
22.	Inger Lundström	GEMA	22	11.203	200 fr	2.18.3	769
23.	Jan Gustavsson	S 02	22	11.176	100 ry	1.02.1	806
24.	Inger Andersson	JSLS	17	11.055	100 fr	1.03.0	817
25.	Ulla Eriksson	GSS	19	10.855	100 fr	1.04.0	779
26.	Gunilla Magnusson	GKKN	22	10.846	400 me	5.32.5	770
27.	Ann-Chr. Ångström	LIF	20	10.832	200 ry	2.35.0	761
28.	Leif Eriksson	US	22	10.819	200 ry	2.14.9	823
29.	Nina Simm	LIF	23	10.649	200 fj	2.35.2	750
30.	Anette Wilhelmsson	MS	19	10.647	400 me	5.35.1	752
31.	AnnChr. Fransson	KSLS	16	10.541	200 ry	2.35.7	751
32.	Thomas Göransson	HS	17	10.406	100 fr	56.0	810
33.	Bo Hultén	MS	25	10.261	200 br	2.42.2	720
34.	Karin Johansson	ÖASS	18	10.222	100 fr	1.04.8	751
35.	Ulla-Karin Solum	BSS	21	10.144	100 fr	1.05.4	730
36.	Anders Häggqvist	TAIF	17	9.861	200 br	2.36.2	807
37.	Börje Holmberg	TAIF	14	—	1500 fr	16.34.4	913
38.	Gunilla Andersson	NEPTUN	14	—	200 fj	2.25.9	903
39.	John Christensen	US	14	—	200 fr	2.02.3	816
40.	Peter Höglund	SASS	14	—	1500 fr	17.53.5	725
41.	Monica Andersson	GKKN	13	—	200 br	2.51.8	785
42.	Jan Ekman	HSS	13	—	100 fr	57.3	756
43.	Kerstin Rainer	GSS	13	—	200 br	2.59.6	687
44.	Göran Jansson	SPIF	12	—	200 fr	1.58.0	909
45.	Lena Isaksson	SPIF	12	—	100 fr	1.02.0	857
46.	Eva Carlsson	TSK	12	—	200 ry	2.33.8	779
47.	Ingrid Engman	GEMA	12	—	100 ry	1.12.5	741
48.	Ingmarie Nilsson	GKKN	12	—	200 ry	2.36.7	736
49.	Tommy Palstam	S 02	11	—	400 me	4.54.0	809
50.	Margareta Berglund	SPIF	11	—	100 fr	1.04.4	567
51.	Anette Jonsson	JSLS	11	—	800 fr	10.04.3	756
52.	Marie Sundeborg	HSLS	11	—	100 fr	1.05.2	737
53.	Anders Larsson	NEPTUN	10	—	1500 fr	18.09.7	693
54.	Marina Eklöf	MSS	9	—	200 br	2.49.2	822
55.	Bo Åman	TAIF	8	—	200 fr	1.58.1	907
56.	Bengt Wedin	NEPTUN	8	—	100 fr	54.7	869
57.	Per Berglund	SPÅRV	8	—	200 fj	2.16.4	783
58.	Carina Hiljebäck	SPIF	8	—	100 ry	1.14.8	675
59.	Britt-Marie Smedh	SPIF	7	—	100 br	1.15.6	945
60.	Christer Gustavsson	ÄGIR	7	—	100 fr	56.2	801
61.	Per Månsson	SASS	7	—	200 br	2.37.8	782
62.	Birgitta Ruder	SPIF	7	—	100 fr	1.04.5	761
63.	Eva Vikner	SPIF	5	—	100 fj	1.06.2	925
64.	Eva Olsson	S 02	5	—	200 br	2.47.8	843
65.	Gunilla Jonsson	MS	5	—	400 fr	4.43.7	810
66.	Monica Bergqvist	SPIF	4	—	200 br	2.48.8	828
67.	Leif Svärd	GKKN	4	—	200 fj	2.16.5	781
68.	Thomas Kensen	KASS	4	—	200 br	2.38.0	779
69.	Ann Mårdbrink	S 02	3	—	100 fr	1.04.8	751
70.	Eva Lindahl	LSLS	1	—	100 fj	1.15.4	626

Nästa nummer av SIMSPORT utkommer i augusti och blir det traditionella SM-NUMRET

Jubileumspresent i Jönköping

Fem veckors läger i USA

50-årsjubileum brukar bli dyrt. Många gamla "gubar" ska ihågkommas och en rejäl baluns brukar vara kutym. Jubileumstävlingar, som kostar stora pengar är legio. Och sällan blir det några pengar över till de aktiva att fira dessa "minnesvärda" stunder.

I Jönköping har man vänt på det hela. Simmarna ska fira, naturligtvis med en framtidssatsning i form av kombinerad träning och resa — och det hela förläggs till Doc Counsilmans Indiana University, Bloomington, USA. Balunsen uteblev för den del inte, men den kostade mycket lite — och jubiileumstävlingen, det blev utomhus-SM på hemmaplan förra året vilket i stället för att kosta gav ekonomiskt underlag för USA-resan.

JSLS firade alltså 50 år 1971 men av praktiska skäl förlade man simmarnas jubileum till året efter. Den 12 juni stack sålunda 14 simmare från Jönköping till USA för att därstädes slipa formen till den 18 juli samtidigt som man hinner med besök i bl. a. New York och Chicago.

Hur får man råd till ett dylikt arrangemang och vad ger det. Genom att ta upp frågan två år i förväg skapade man tillsammans med den livaktiga supporterklubben Simmarringen ett arbetsmål och ekonomisk förutsättning för att ro det hela i land.

Vidare skapade man en otrolig motivation för de aktuella simmarna. JSLS har under dessa två år inte tappat en enda av sina bättre simmare trots att man har fyra artonåriga flickor och två grabbar, som passerat 20-årsstrecket i gänget.

HÅRDA KRAV

Bestämmelserna för resan gavs tidigt i skriftlig form till såväl simmare som föräldrar: Krav 1 var att man måste klara SM-kvaltider 1972. Detta bedömde man i JSLS för ett år sedan skulle uppfyllas av max 10 simmare. Krav 2 var att man tränade intensivt, ja kravet på sista säsongen var t. o. m. minst 9 pass per vecka.

Och det sista och kanske känsligaste kravet var att man lovade att satsa för fullt på simningen minst ett helt år efter USA-resan. Resan ska vara en framtidssatsning, inte en avslutnnigsfest för vissa.

Samtliga dessa krav uppfylldes alltså av hela 14 simmare ur ett gäng på 16 simmare. En av de hemmavarande började träna i grupp I för mindre än ett år sedan och den andra av de hemmavarande ville inte binda sig för ett års simning till, men klarade de övriga delarna. Redan före resan kan man således ifrågasätta om inte satsningen har varit hellyckad.

VAD KOSTAR DET?

Resan kostar naturligtvis en hel del. C:a 40.000:— räknar man med att JSLS och Simmarringen gemensamt ska satsa. Simmarna betalar max 500:—. En åker helt gratis och de övriga betalar mellan 100 och 500 kr.

Avgiften bygger på träningsfliten det senaste ett och ett halvt året. I resan ingår inkvartering och mat. Otroligt säger vissa — men visste ni att de flesta storklubbarna lägger ned mellan 20—25.000 på sina sommarläger i Sverige?

STUDIECIRKEL I ENGELSKA

En viktig orsak till att det lönar sig att satsa på denna typ av träningsläger är att det inte bara ger ungdomsfostran och simning utan även utbildning för skolan.

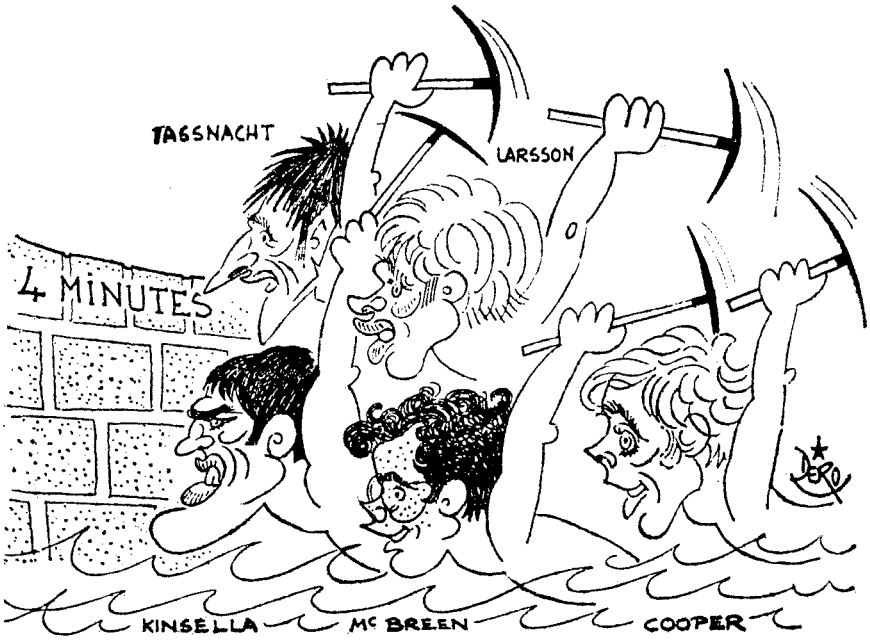
Sålunda har man i Jönköping startat en studiecirkel i engelska före avresan, som man sedan fortsätter på resan. De vanligaste amerikanska uttrycken lärs in i förväg och den amerikanska simterminologin ingår i början av kursen.

I USA fortsätter man sedan kursen med orientering om landet på landets språk. Visste ni förresten att en studiecirkel av denna typ erhåller bidrag med 40:—/timma medan en aktivitetsgrupp erhåller max 8:—/gång. Jämlikheten mellan kroppsarbete och intellektuelt arbete är tydligen ännu inte helt klar...

Trots att resan just börjat och man knappast vet något om resultatet av densamma kan man förutspå att detta inte blir JSLS sista storsatsning.

Kan man motivera simmare till tre års intensifierad träning på detta sätt så är det något att satsa på även om årets USA-gäng inte skulle ta rubb och stubb på SM i Borås...

Christer Junefelt



Många om budet

När jag var nere på Kanarieöarna och hade ett eget träningsläger 26 april—10 maj fick jag tag på den spanska simsporttidskriften CROL och hittade i dess marsnummer ett par intressanta artiklar, berättar i brev till Simsport landslagskapten Sven nevon Holst. Karrikatyren ovan, som gjorts av "Vero" i franska L'Quipe visar fem framstående simmare, som hackar på 4-minutersvallen på 400 fritt.

Vi känner igen Kinsella (4.02,8), Fassnacht (4.03,0), vår egen Gunnar Larsson (4.02,6), McBreen (4.02,1) och Brad Cooper (4.01,7). Vad säger Burton, White, Windeatt om detta???

Otur med skador – oträning – simsvag OS-KVALET EN MISSRÄKNING

MÜNCHEN: Det gick alltså inte för vårt pololag att komma över tröskeln till OS! Den i och för sig ingalunda ouppnåeliga tredjeplatsen i kvalet i München 13—20 maj hägrade länge men förbyttes efter ett klart nederlag till Bulgarien i näst sista matchen till en slutlig femteplats. Utöver storfavoriten Rumänien, bra spjelande Spanien och trean Bulgarien — de i förväg utpekade favoriterna i turneringen utöver Sverige — kom Grekland också före oss i sluttabellen.

För många, både på den aktiva och ledaresidan, var slutfacit en klar besvikelse. Det var i och för sig inte speciellt stora marginaler, som låg mellan framgång och bakslag. Naturligtvis hade vårt manskap otur i många skeden — mera därom nedan — men i mångt och mycket hade vi oss själva att skylla att det inte gick vägen.

Personligen är jag klart övertygad om att vi hade klarat den givna uppgiften, om vi haft tillgång till vårt allra bästa manskap. Nu hade vi oturen att få Jan-Olof Fahlén skadad på en turné i England veckan före kvalet. "Falla" slog tio sekunder före slut i sista matchen på turnén ihop med en engelsman, fick en benbit i tummen losslagen.

Han hade i och för sig kunnat spela men en ny smäll på tummen kunde gjort "Falla" styvtummad för resten av livet . . . Självklart att vare sig PK eller "Falla" själv under sådana betingelser ansåg det värt riskera att vara med.

Under träningssejouren med Partizan i Stockholm veckan före, det välkomna och nyttiga genrepet, lossnade ett muskelfäste i axeln på Mats Jutner.

Därmed var PK tvungen att båda två reserver — så tunt som vi f n har det på landslagssidan blev det en viss klyfta i standard mellan de nu i hast bådade ersättarna. Lök på laxen: Olle Andersson, given ersättare, låg nerbäddad hemma, offer för akut överansträngning i studiejobbet!

TUNT MATERIAL

Jag vill inte förneka, att det där med tunnheten bakom de utplockade OS-kandidaterna är vårt eget fel. Vi hade satsat för ambitiöst och kanske begärt för mycket i förträningen — vissa tänkbara landslagskillar hoppade av, när programmet bekantgjordes.

Bakom den nuvarande toppkadern är det också tunt: ungdoms- och juniorpolon har fått ligga i träde lite för många år för att det ur bredden skall komma den naturliga avlösningen till och konkurrensen i landslaget!

Inte heller hade vår PK med de något begränsade medel — ekonomiskt framför allt — kunnat bjuda landslaget träningsmöjligheter i den utsträckning som t ex Rumänien, Bulgarien och förmodligen Spanien haft inför kvalet.

Men det är ingen ursäkt: det är ett faktum, att av de spelare, som var med i München hade blott drygt 50 procent tillgodogjort sig alla de möjligheter, som skapats i förträningen. Det var sålunda glest med svenska OS-lirare på vissa pass under "sista smörjelsen" mot Partizan — i alla fall på de morgonpass, som gjordes!

DÅLIG SIMSTYRKA

Genom alla år i modern tid i landslagssammanhang har vi också levt högt på en kvalité: vi har nästan undantagslöst varit det mest simstarka laget. Det har varit en kvalité, som gjort det möjligt att bjuda starkare lag rätt rejäla fighter och har oftast hindrat oss från stora siffror i baken. Vi har aldrig blivit utsimmade.

I München var detta plus bytt till ett klart minus. Lag som vi tidigare "summit runt om" simmade nu ifrån oss. Vi åkte på många kontringar men kunde själva nästan aldrig utnyttja ett bollskifte till ett snabbt motangrepp. Det

Bara 42 procents utdelning vid en man mer i OS-kvalet

Konsten att utnyttja numerära överlägen och neutralisera egna uppvisningar har med den nuvarande bedömningen blivit A och O för framgång i modern polo. Eftersom vi inte tillfredsställande lyckades lösa uppgiften i OS-kvalet i München finns det anledning titta lite närmare på hur vårt landslag agerade i sådana situationer i München. Och mycket riktigt — det är ingen precis imponerande summering för svensk vidkommande, vilket framgår av den statistik PK-sekreterare Bo-Göran Falk ställt samman.

I numerärt underläge — 33 ggr i München, av vilka 6 av de svåra felen resulterade i straffkast — fick vårt lag släppa till mål 17 gånger = 62 procent. Bara Österrike av alla lagen hade sämre "kvot".

I numerärt överläge var vi 40 gånger och gjorde på det 17 mål. Det ger en utdelning på 42 procent. Endast Frankrike med 34 procent är sämre — jämför med effektiva Rumäniens stora utdelning med 17 mål på 26 uppvisningar — 65 procent!

Rumänien är topp också i fråga om gjorda s k spelmål, 33 stycken, vilket ger 66 procent av hela skörden. Siffrorna för övriga länder är följande:

Spanien	**29 mål — 59 procent**
Bulgarien	**13 mål — 33 procent**
Grekland	**12 mål — 33 procent**
Sverige	**14 mål — 45 procent**
Frankrike	**11 mål — 50 procent**
Storbritannien	**5 mål — 25 procent**
Österrike	**16 mål — 67 procent**

Turneringens bästa målskyttar var följande: Jane, Spanien 22, Thomas Fjärrstad, Sverige 17 (av 31!), Zamfirescu, Rumänien 14, Toma Tomov, Bulgarien 13 och Sarantos, Grekland 12.

Statistiken vid uppvisningarna blir följande:

EGNA SVÅRARE FEL

Rumänien	29	—	insläppta mål	7	24 %
Spanien	31	—	,, ,,	14	45 %
Bulgarien	25	—	,, ,,	12	48 %
Grekland	41	—	,, ,,	17	41 %
Sverige	33	—	,, ,,	17	62 %
Frankrike	44				
(1 man uppv. rest. speltid 2 1/2 per)					
England	29	—	insläppta mål	17	60 %
Österrike	50	—	,, ,,	34	68 %

MOTSTÅNDARENS SVÅRARE FEL

Rumänien	26	—	gjorda mål	17	65 %
Spanien	36	—	,, ,,	20	55 %
Bulgarien	48	—	,, ,,	26	54 %
Grekland	50	—	,, ,,	24	48 %
Sverige	40	—	,, ,,	17	42 %
Frankrike	29	—	,, ,,	10	34 %
England	33	—	,, ,,	15	45 %
Österrike	18	—	,, ,,	8	44 %

I fråga om utnyttjande av uppvisningar-straffar gentemot motståndaren kan man i toppstriden följa, hur effektiviteten sjunker i takt med placeringen. Statistiken ger belägg för var vi bör söka en del av våra misstag och var vi bör börja "exercera" för att höja vår effektivitet.

Svensk protest i kvalet vann ej juryns gillande

MÜNCHEN: **Sverige ställde till enda "besväret" för juryn vid OS-kvalet i polo i München. Efter 2—2-matchen mot Grekland inlämnade Sverige protest till juryn (Lambasa, Jugoslavien, de Raeve, Belgien och Meiercord, Västtyskland) och begärde omspel. Greklands kvittering till 2—2 på straffkast var enligt protesten felaktig oh straffkastet borde ha varit svenskt frikast.**

Upprinnelsen var följande: Grekland hade haft bollen i nästan 45 sekunder, när en grekisk back chansade med ett långskott över mer än halva plan. När bollen är i luften kom den automatiska signalen för 45 sekunder, vilken domaren, di Genaro från Italien, inte hörde. Han lät spelet fortsätta, bollen, som tog i ribban hamnade framför en grekisk forward.

Svenska försvaret, som hört signalen, startar en kontring och kvar vid svenska målet blir — förutom bollen — blott en grekisk forward och svenske målvakten, Rune Stafbom. Rune anser sig tvungen att "rusa ut", kommer i närkamp med greken om bollen och tacklar så häftigt, att di Genaro dömer straff.

Påpekanden att signalen för 45-sekunder ljudit görs, di Genaro hör sig för i sekretariatet och får — felaktigt enligt svensk uppfattning — beskedet, att hans domslut är OK.

TEKNISKT FEL

Internationell expertis, bl a samtliga närvarande AIA-domare, ansåg, att sekretariatet gjort fel. Den svenska protesten borde rimligen godkännas, var den allmänna uppfattningen.

I protesten påtalas, att enligt regelpraxis bryter 45-sekunderssignalen allt spel med omedelbar verkan. Eftersom signalen kommit kan inte pelet få fortsätta — innan situationen, som ger grekisk straff, uppkommer, måste spelet stannas och Sverige få frikast.

Om domaren inte hört signalen kan sekretariatet, som gjort felet. Det är sekretariatet ,som gjort felet. Det är alltså här inte tal om någon tolkningsfråga hos domaren utan ett rent fakiskt/tekniskt fel.

Juryn avslog enhälligt protesten. Lambasa lät förstå, att man i juryn ansåg, att beskedet från sekretariatet till domaren var helt korrekt: bollen tog i ribban före signalen för 45-sekunder kom (alla övriga närvarande hävdar — liksom den svenska protesten — att så icke var fallet).

Att signalen likväl kom berodde på att det här handlar om automatik och att sirenen fått sin impuls från tidmätningen.

VÄLVILJA

"Mellan skål och vägg" lät Lambasa förstå, att man av ren välvilja (sic!) behandlat protesten, trots att den inte inlämnats i vederbörlig ordning. Vi hann inte med att kungöra vårt beslut till höga juryn de få minuter, som stod till buds efter matchen, innan de höge herrar hastade till sin lunch. För jurymedlem Meiercord, som fanns kvar i badet, bekantgjordes tio minuter efter matchen, att vi avsåg protestera.

Lambasa gav också en annan, dråplig motivering: det skulle vara ogörligt att godkänna protesten och villfara Sveriges begäran om omspel. Matchen måste gå på sin ordinarie pats i turneringen: Sverige och Grekland skulle i så fall fått spela om mitt i natten eller i arla morgonstund.

Som turneringen utvecklade sig var protestens öde inte vitalt för Sveriges chanser att nå OS. Dock: ryktet gick hela tiden, att fyra lag ev. skulle bli inkvalade, om Brasilien gav återbud.

Man undrar till slut om automatiken är av sådan art, att den med sin funktion ger utrymme för sådana misstag, som hrr Lambasa et co "gömde sig" bakom — kan man då i rimlighetens namn ha den här apparaturen i bruk, när riktiga OS skall avgöras?!?

---

fanns tillfällen, då vi i snigelfart — 25 sekunder tog det visst en gång — förde upp bollen från eget 4-meters-område till motståndarens!

Bo-Göran Falks statistik över utnyttjade numerära överlägen och neutraliseringen av motståndaren vid en man mindre visar också, var andra stora brister fanns.

SATSNING PÅ UNGDOMEN

Bakslag och besvikelese — visst var OS-missen det. Men inte lägger vi ner verksamheten, som någon undrade om, när vi kom hem. Men det blir för framtiden en större satsning på ungdomen i svensk polo — vi har ju redan börjat i rätt ända för nåt år sen med distriktscupen, större JSM, försök att matcha juniorlandslaget internationellt o s v.

Vi har en turnering i Jugoslavien i augusti för a-landslaget — det blir kanske redan där en liten föryngring på nuvarande laget. Men sådana utbyten skall givetvis ske successivt och i lugn takt — man spelar inte polo lika lite som andra bollspel med prästbetyget!

En lite annorlunda politik i valet av motstånd och uppgifter för landslaget bör också övervägas. Vi har alltid valt de tunga turneringarna, de svåra matcherna och de bra lagen — det är där man på sikt lär mest. Men det har kanske blivit för bra: vi har ett landslag, som klarar sig bra mot världseliten men som "glömt bort" konsten att vinna.

Vi kunde i München inte föra spelet eller utnyttja vårt övertag tillfredsställande mot de svagare manskapen Storbritannien, Frankrike och framför allt Österrike.

FIN SORTI

Av prestationerna i München att döma är dock flera av den nuvarande generationen "stamspelare" fortfarande att bygga på. Thomas Fjärrstad var vår sammanlagt bäste och dominerade givetvis målskyttet. Bert Svensson tillhörde också de bättre.

Och var den här turneringen ett definitivt avsked för "gamle" Rune Stafbom i målet så gjorde han en synnerligen hedersam sorti. Han var avgjort vår största tillgång i de matcher han spelade — PK:s satsning på "Rumpen" var helt riktig, vågar jag själv summera.

Av de yngre krafterna gjorde oberäknelige och lynnige Lasse "Kusten" Engström insatser lite upp och ner — när det verkligen gällde var Lasse en klar tillgång. Han var den ende riktigt bra simmaren vi hade i landslaget.

"Tompa" Danielsson var sig alls inte lik och det gäller om "Ägget" Ingelsson också — ingen av dem var av olika skäl riktigt förberedd och genomtränad.

DUKTIG BENJAMIN

Det bästa till sist: vår Benjamin, Sören Carlsson, 18, fick ett rejält genombrott i OS-kvalet. Sören spelade som ordinarie den här gången, var på hugget rejält i alla matcherna, orkade duktigt. Att han ännu har vissa brister i t ex markering

Forts. sid. 18

FACIT av OS-kvalet

SÖNDAG

Spanien—Sverige 6—4, Österrike—Rumänien 1—12, Grekland—Bulgarien 6—6, Storbritannien—Frankrike 3—4

MÅNDAG

Bulgarien—Österrike 9—3, **Sverige—Grekland 2—2,** Frankrike—Spanien 2—8, Rumänien—Storbritannien 6—2

TISDAG

Österrike—Grekland 4—7, Bulgarien—Spanien 5—7, **Sverige—Storbritannien 7—4,** Rumänien—Frankrike 10—2

ONSDAG

Spanien—Storbritannien 6—3, Grekland—Frankrike 12—1, **Österrike—Sverige 6—7,** Bulgarien—Rumänien 2—6

TORSDAG

Spanien—Grekland 7—1, Österrike—Storbritannien 3—4, Bulgarien—Frankrike 9—3, **Rumänien—Sverige 3—1**

FREDAG

Frankrike—Österrike 4—4, Storbritannien—Grekland 2—6, Rumänien—Spanien 7—2, **Sverige—Bulgarien 1—5**

LÖRDAG

Grekland—Rumänien 2—6, Spanien—Österrike 13—2, Storbritannien—Bulgarien 2—3, **Frankrike—Sverige 4—9.**

SLUTTABELLEN

Rumänien	7	7	—	—	50—12	14
Spanien	7	6	—	1	49—25	12
Bulgarien	7	4	1	2	39—28	9
Grekland	7	3	2	2	36—28	8
Sverige	7	3	1	3	31—30	7
Frankrike	7	1	1	5	20—55	3
Storbritann.	7	1	—	6	20—35	2
Österrike	7	—	1	6	24—56	1

Otur med skador

Forts. fr. sid. 17

och tackling i eget försvar är självklart — i detta svåra spel är man inte fullärd över en säsong.

Men killar som Sören med lidelse för polo, ambition och vilja att satsa helt och fullt gör att man trots allt vågar inte bara se framåt utan t. o. m. göra det med vissa förhoppningar.

Pelle Carlsson och Lazlo Finyak hette reserverna. Pelle är rätt rutinerad, kan spelet och gör inte bort sig — för lite matchrutin gör att han sällan vågar sig på något riktigt svårt eller har rätt förtroende i de avslutningar, han ofta kommer i läge för.

Finyak, glad, god och trivsam göteborgare fick inte spela så mycket. Han delade dock mästerskapet i salladsätning med "Robban" Hernadi och slog rekord i uppvisningar: mot Frankrike spelade han två minuter, av vilka han var uppvisad i tre!

Stockholms juniorer vann i Helsingfors

Lördagen och söndagen den 13 och 14 maj gästade Stockholms juniorsimmare och hoppare födda 1955 och senare Helsingfors och utkämjade en stadsmatch för tredje gången. Det blev återigen seger för de våra men den var inte så överlägsen som slutsiffrorna utvisar 98—83 i svensk favör.

Efter första dagen låg de svenske under med sex poäng vilket föranledde den svenske tränaren Åke Lindhgren att i bussen till söndagens tävlingar tala allvarsord med truppen. Åke gjorde det på ett mycket psykologiskt sätt vilket visade sig på så sätt att de våra skärpte sig till tusen och allt slutade lyckligt till glädje icke minst för överledaren Stig Ohsson som aldrig tvivlat på vart segern skulle gå.

Resultatmässigt sett så var Britt Marie Smed bäst med sina 2.47,0 på 200 m bröstsim och på pojksidan svarade Bertil Svensson med denna bedrift på 400 m frisim där han noterades för 4.22,9. Bertil segrade dock inte på denna distans utan det gjorde Helsingfors framåtgående Ari Salonen en gosse som nog kommer att visa sig internationellt sett framöver. Bertils tid på 400 m var 4.22,9 mot Aris 4.22,3.

På hoppsidan tog vi dubbelseger genom Hana Neuman och Anders Ahlin vilka enligt hoppledaren Rune Liljeberg nog kommer att höras av från flera sviktävlingar längre fram.

Nämner man till sist att returkampen kommer att utkämpas i Stockholm i mitten av maj 1973 och att den Stockholmske tränaren Åke Lindgren vid en lagledaraekollationerqing på flygplatsen i Helsingfors uttryckte sin glädje över att efter 18 år äntligen få åka med Stockholms Simförbund på en resa så har väl det mesta nämnts från en allt igenom trevlig resa i Österled. Men vad hade Travellers Resebyrå gjort av bussen vid Arlanda som skulle föra oss sista biten hem till Medborgarpdatsen undrar

Chef de mission Smulle

HYGGLIGA DOMARE

Sex domare, därav tre västtyskar, fungerade i kvalet. Av dem tyckte vi, som så ofta förr, bäst om Geurtsen, från Holland. Inte bara därför att han gav oss klara fördelar mot Rumänien ("äntligen en schyst domare", tyckte Bert Svensson) utan därför att hans bedömning är vederhäftig och vettig.

Tyskarna är ojämna och tillåter väl hårt spel. Då blir det stora differenser och knepiga omställningar, om man nästa gång råkar ut för nye ungraren Vuszak, som är petig värre, eller italienaren di Genaro — han som alltid dömer mot forwarden och enligt "Berte" får matcherna att likna mer simtävling än polo!

I och för sig var det inga direkta jättetavlor som förekom: vår protest — se annan plats! — gällde ju inte domaren utan misstag i sekretariatet.

Generellt noterade vi viss trend i bedömningen, som tycks vara allmänt förekommande: domarna är numera mycket observanta på dykningar och bestraffar rätt syndare. Dessutom är det fler än di Genaro, som ser "första felet" hos forwarden vid insimningar och positionsbökning — det blir alltså i mycket större omfattning frikast till försvararen. Utan att det hos alla domare blir tycke av "simtävling".

Naturligtvis bör vi på hemmaplan i seriespelet följa den här utvecklingen — spelet blir renare, livligare och roligare och försvarande lag är inte alltigenom "pantat" och får alla frikast mot sig.

Frille Sjö

Vi grattar...

...Diana Olsson, som tillsammans med tennisens underbarn Björn Borg får SvD:s 15:e Guldfackla som bästa flicka resp. pojke inom svensk skolidrott 1971—72. Diana, som i det här sammanhanget är mantalsskriven i Östbergaskolan, Östersund, har under vårsäsongen varit flitig rekordslagerska — inte bara i ryggsim utan har som bekant också på kort bana avlivat Ann-Christine Hagbergs rekord på 100 frisim från 1963 genom att i Malmö simma på 1.01,4. Diana har varit duktig i u-landslaget mot både Polen och Västtyskland och vann i a-laget 100 rygg i landskampen mot Ungern.

Finalen blev klar antiklimax men D-cupen var bättre i år

ORSA: Den andra distriktscupen i polo om Lars-Eric Weinås vandringspris, förlagd till Orsa i mitten på juni, blev en klar succé. Spelmässigt stod kvalitén högre än premiåret i fjor, trots att två distrikt, Norrbotten och Skåne, den här gången gjorde sin debut. Visserligen var spelstandarden vitt skild mellan topp och botten — vilket framgår med all önskvärd tydlighet av resultaten — men helhetsmässigt spelades bättre polo än i fjor. Satsning på det yngre klientelet börjar snabbt ge frukt, även om vägen till internationell standard än är lång.

Göteborg startade som favorit till en ny inteckning i Weinås-priset, men det stod snabbt klart, att göteborgarna utan bl. a. "Moltas" och Sören Carlsson m. fl., som fallit för åldersstrecket (d-cupen gäller 18-årsjuniorer), var fjärran från fjorårets slagstyrka. I stället tycktes Stockholm och Västmanland vara bäst. Deras inbördes möte i sista omgången blev också en ren final, som Västmanland lätt vann — mera därom längre fram. Glada västmanlänningar tog sin första inteckning i priset och lagkapten Olle Pfeiffer hade en jobbig dag: förutom vandringspriset fick han hämta belöningen som turneringens bäste spelare och var också topscorer med 21 bollar, d. v. s. mer än fyra i snitt på de fem matcherna.

Turneringens bäste målvakt korades Sörmlands Kjell-Åke Johansson till. Kjell-Åke hade dock hård konkurrens om priset av främst Stockholms Stefan Thungström. I ärlighetens namn skall dock sägas, att målvakternas prestationer inte direkt imponerade — man blev direkt överraskad, när någon målvakt i turneringen tog ett skott av svårare kaliber.

Priset till största överraskningen ville juryn egentligen tilldela hela Norrbotten-laget för dess friska tag och ärliga, öppna polo. Det var ett gäng duktiga simmare, som satsade framåt. Mot Göteborg hade man riktig julafton, simmade igenom göteborgarnas försvarsleder förjämnan och stod med en 6—2-seger för turneringens verkliga knall.

Eftersom priserna, skänkta av Orsa IF, var rätt individuella, fick Norrbottens bäste spelare priset: Anders Lundström, känt simmarenamn, var norrbottningarnas bäste individuelle spelare och klart ledande målskytt.

BARA SJU MAN

Västmanland och Stockholm stod i särklass som sagt. Stockholm hade ett jämnt lag utan direkta svaga punkter, var simmässigt inte stjärnbemängt men spelade i gengäld effektivt och taktiskt riktigt och var i fråga om bollsäkerhet, passningsspel och målfarlighet vasst. Gunnar Nygren, slitvarg, och "Lelle" Larsson var topparna framåt.

I Västmanland var Olle Pfeiffer den dominerande, bra assisterad av ettrigt kämpande Chris Heetveld och bröderna Mikael och Peter Carlström. Pfeiffers vasshet och skottstyrka stod mot Stockholms jämnhet i en final, som såg ut att kunna bli oviss och spännande.

Men finalen blev tyvärr en klar antiklimax. Stockholm hade börjat förjobbet i sista vevan och hade blott fått sju man med sig till Orsa. Thomas Fjärrstad, som kallt ledde manskapet, hade alltså inga avbytare att ta till vid ev. skada eller utfoulning. Nu spelades det inte direkt hårt och uppvisningar-straffkast var inte särskilt många. Men i finalen hände det: efter halvannan period var Stockholms Uffe Lindström belastad med tre svåra fel, åkte alltså upp för resten av matchen utan att Thomas Fjärrstad hade nån ersättare att ta till. I det läget stod det 2—2, som blev 3—3 — varpå Västmanlands numerära överläge gav utslag i fem raka mål. Stockholm hade aldrig en reell chans.

— Uppvisningen för resten av matchen var felaktig, hävdade Thomas Fjärrstad. Uffe noterades skyldig till en straffsituation, där istället Christer Stenberg ruffade. Uffe var aldrig i närheten. Misstaget drabbade oss groteskt tokigt.

Måhända hade Thomas rätt på den punkten. Denne skrivare, som dömde matchen, får i så fall ta på sig det felet.

Men det måste till syvende och sist vara Thomas och tvillingbror Lars, pololedare i Stockholms Simförbund, som gjorde det största felet att inte ha avbytare med. Eller åtminstone skicka efter folk i efterhand, när nu bara sju man kom med från början.

Janne Ek, som kom till Orsa en dag efter Stockholms lag menade, att han sua sponte skulle plockat två man med sig, om han vetat, att Stockholm blott hade sju man tillgängliga i Orsa.

Som de två sista perioderna nu gestaltade sig gav finalen som sagt en dålig bild av turneringens kvalité. I någon mån drabbades också Västmanland, som aldrig riktigt fick bekänna färg eller tilläts framstå som en värdig vinnare. Borde inte de två distrikten, om möjlighet finns, ta ett vänskapligt utbyte med fulltaliga lag och testa fram, vem som egentligen var den bäste!!!

VINNER NÄSTA ÅR?

Med 18 år som gräns blir manfallet stort från år till år i lagen. Nu faller många i Stockholms lag för strecket liksom de tongivande i Västmanland.

Kanske är det fritt fram för Sörmland nästa år, även om stöttepelarna Leffe Johnsson och Kjell Johansson visst försvinner. Kalle Pargelius kör hårt med sina adepter, som får en tung och allsidig poloutbildning året runt. Frågan är om inte Sörmland har en god chans att ta hem potten nästa år.

Återstår Skåne, som gjorde jämna matcher — två uddamålsförluster — mot Göteborg och Norrbotten. Här har man lite sent börjat satsa på juniorpolot, även om tre skånelag i år lirar i junior-SM. Ett par av de bättre ranarna hade dessutom åkt på träningsläger i simning utomlands — samma orsak gjorde att Småland utan jönköpingsspelarna inte ansåg sig kunna ställa upp i år — och därför var laget mattare än man från början trodde. Bristen på spelrutin lyste lång väg hos Skåne liksom Norrbotten — vi kan bara hoppas att lagen kommer igen nästa år och har tagit lärdomarna i Orsa väl tillvara.

Så noterade vi, hur äldre spelare, fortfarande aktiva, fungerade som duktiga lagledare. Västmanland matchades med den äran av VSS' försvarsstötta landslagsaktuelle Ronny Carlsson, Stockholm hade landslagskaptenen Thomas Fjärrstad på kanten. Skåne hade Rans och landslagets forward Olle Andersson som taktikprofessor, Sörmland har en hängiven ungdomsfostrare i detta svåra game i Kalle Pargelius. Och i göteborgslägret var Bengt "Zäta" Zacharoff bas — "Zäta" som själv lirade i D-cupen i fjor och alltså bara är 19

Forts. sid. 20

D-cupen i siffror

Norrbotten—Västmanland 5—13, Skåne—Göteborg 3—4, Södermanland—Stockholm 0—3

Stockholm—Skåne 12—1, Göteborg Norrbotten 2—6, Västmanland—Södermanland 9—4

Norrbotten—Stockholm 1—14, Skåne —Södermanland 0—6, Göteborg—Västmanland 2—4

Södermanland—Norrbotten 10—2, Stockholm—Göteborg 5—2, Västmanland—Skåne 13—1

Norrbotten—Skåne 8—7, Stockholm —Västmanland 4—8, Göteborg—Södermanland 2—5

Sluttabellen

Västmanland	5	5	0	0	47—16	10
Stockholm	5	4	0	1	38—12	8
Sörmland	5	3	0	2	25—16	6
Norrbotten	5	2	0	3	22—46	4
Göteborg	5	1	0	4	12—23	2
Skåne	5	0	0	5	12—43	0

Bästa målskyttar:

21 mål: Olle Pfeiffer, V-manland
15 mål: Lennart Larsson, Stockholm
11 mål: Anders Lundström, Norrbotten
9 mål: Leif Johnsson, Sörmland
8 mål: Gunnar Nygren, Stockholm, Mikael Carlström, Västmanland
7 mål: Ulf Lindström, Stockholm
6 mål: Chris Heetveeld och Peter Carlström, Västmanland, Jan Kjellvall, Sörmland
5 mål: Kjell Styrén, Göteborg, Christer Stenberg, Stockholm.

D-cupen

Forts. fr. sid. 19

år, gick på som den mest garvade polobas i sina försök att driva fram sitt manskap. Hans jämnåriga kamrater i vattnet fick verkliga åthutningar, när de inte spelade som "Zäta" gett order om.

IDEL SOLSKEN

Slutligen vill PK tacka Orsa IF för ett gott arrangemang. Det är trivsamt i Orsa och dess semesterby, där poloungdomen trivdes gott. Och den här turneringen var på ett sätt den bästa jag själv varit med om genom många decennier. Orsa hade nämligen skaffat fram vad polofolket sällan gynnas av — strålande sol och högsommarväder. Det gjorde turneringen i den trivsamma dalakommunen mer leende och vänlig än nånsin.

Så skall till allra sist noteras, att PK till nästa år överväger att lägga distriktscupen på annan termin. Nu drabbades cupen av återbud från deltagande lag därför att tongivande spelare var på träningsläger i simning. Kommer distriktscupen i medio av augusti i stället, då alla simmare har den mest heta tävlingssäsongen bakom sig, blir det flera och bättre lag, tror och hoppas vi.

Dessutom får ju ungdomarna hela sommaren på sig till träning — och bra motivation till att träna på köpet! Ev. synpunkter på den här frågan tar PK emot med uppsträckta händer.

Frille Sjö

Västerås tog hem Salas jubel-polo

Polospelarna från bl. a. Västerås och Sala hade "julafton", då den sistnämnda föreningens arrangerade sin internationella jubileumsturnering med deltagande från Hamburg, Helsingfors och Åbo och som en liten 45-årspresent fick en andraplacering i sluttabellen efter att ha slagit allsvenska Tunafors. Västerås vann och tog samtidigt Roland cup för alltid.

Inte mindre än femton matcher avverkades under de två dagarna och i två av dessa måste förlängning tillgripas. Det var först i den förmodade seriefinalen på lördagen mellan allsvenskarna Västerås och Tunafors, som slutade 1 —1. Västerås lyckades sedan göra ett mål i vardera förlängningsperioderna och vann alltså matchen med 3—1. Andra gången var i slutmatchen på söndagen, där Sala överraskade med att hålla jämna steg med allsvenskarna, så att ställningen vid full tid var 2—2.

Eskilstunalaget saknade en del av sina bästa spelare och hade dessutom inga avbytare, vilket väl gjorde sitt till att Sala kunde vinna en välförtjänt seger genom att slå in det avgörande målet. Ove Andersson — genomgående bäst i Sala — Göran Pettersson och Bo Kihlström gjorde målen och Färnqvist klarade segern genom att ta Sten Ekmans straff strax före slutet.

Västerås, som mönstrade en hel del ungdomar och spelade utan Tommy Sjöstrand på lördagen, saknade dessutom Jan Olof Fahlén och Kent Ove Sjöstrand på söndagen.

Ungdomarna som ersatte spelade dock riktigt hyggligt med Ronny Karlsson och Per Anders Barkskog som genomgående bäste spelare, Olle Pfeiffer, bröderna Carlström, Anders Alm, Thomas Wiklund och Chris Heetveld fick samtliga beröm av lagledaren Göran Holmström, och riktigt bra skötte sig också reservmålvakten Carl von Knorring på söndagen.

Bästa matchen gjorde dock VSS-arna på lördagen, då Hamburg utspelades med 7—1.

Slutresultat

Västerås	5	20— 6	10
Sala	5	15—10	8
TSK	5	14— 9	6
Hamburg	5	12—19	4
Helsingfors	5	17—15	2
Åbo	5	4—24	0

Inbjudan till Sågcupen

Orsa IF inbjuder till 1972 års SÅG-CUP i vattenpolo den 19 och 20 augusti.

Cupen kommer liksom tidigare att kombineras med en serie så att lagen får spela så många matcher som möjligt. Cupens utformning bestäms, när vi fått in alla anmälningar.

Logi ordnas som förra året:

1. gratis i gruppförläggning (lakan medtages eller kan köpas)
2. stugor med 4 eller 6 bäddar kan hyras till hyfsat pris (lakan som p. 1)

Sovsäckar får inte användas!

Varje lag måste ställa upp med en **domare.**

Det bästa laget tilldelas ett **vandringspris** — en slipsten. —.

Stenen vandrar tre år — SKK har vunnit två, Västerås en.

Anmälningar skickas senast 6 augusti under adress: Sven Sjöö, Box 4, 794 00 Orsa, 0250/400 31 eller Lars Särström, tel. 0250/41 14 44.

Snabbt svar

Pololandslaget på turné — den här gången i Berlin. Efter färdigspelad turnering går gänget på s k Stadt-Bummel. Försöker komma in på fashionabel nattklubb, där dock ingen plats finns.

Gänget står och begrundar läget, när en turistbuss stannar ,släpper av ett 30-tal turister, vars ledare i förväg fixat entrén. "Tompa" Danielsson får en snilleblixt, ordnar gänget på ett led och stegar före mot entrén. Säger till dörrvakten:

— Zweite Buss . . .

Gänget kom in!

ULRIKA LEDDE I HÖGA men "uppdömd" Janicke vann

Det svenska simhopparlandslag som for till Rostock den 10 maj var en blandning av gammalt och nytt. Rutinerade Ulrika Knape och Agneta Henriksson tillsammans med Eva Johansson och "nybörjarna" Christer Björklund och Fredrik Melin.

Nedresan var helt problemfri med ett undantag. Vi upptäckte att det i simhoppskretsar finns en motsvarighet till Spike Jones. Fredrik var på sitt allra soligaste humör. Med ljudillustrationer om hur alla hopp låter (broom, splash, swish etc. . . .) tillsammans med en fruktansvärd blandning av tyska, engelska, svenska och stockholmska, höll han låda hela tåg- och båtresan fram till Warnemünde.

Fredagens förmiddagsträning gick hyfsat, men inte på topp. Herrar Björklund och Melin såg lite bleka ut om nosen när alla kanonerna dök upp på svikten. Snart släppte chocken och grabbarna började fungera normalt igen.

Tretton nationer kom till tävlingarna, men två av de starkaste saknades: Italien och Ryssland.

Damernas 10-meterstävling blev en spännande uppgörelse mellan Marina Janicke, Gitta Leopold, båda DDR och vår egen stjärna Ulrika Knape. Efter att ha missat litet i raka huvudhoppet gick det bättre för Ulle, och då försöken var över ledde hon med 1.20 poäng.

I finalen kunde Ulrika dock inte hota Janicke trots en strålande 2 1/2 tyska på 7 1/2:or i genomsnitt. Östtyskan hoppade säkert och missade poängmässigt endast 2 1/2 volt framåt. Hoppmässigt missade hon även handstående med dubbel volt i pik. Ingen balans i handstansen och kraftigt underslag, gav ändå 6 1/2:or av fyra domare. Ofattbart! Janickes segerpoäng blev 348.75 mot Ulrikas 338.10.

Trea, och på betryggande avstånd kom den bästa av de övriga östtyskorna, Gitta Leopold med 321.95. Vår andra svenska, Eva Johansson kom på 14:e plats med poängen 240.45.

SÄKER SEGER

På herrsvikten var världlandets Helge Ziethen helt överlägsen. Han fick dock oväntat hårt motstånd av vår finske vän Pentti Koskinen t. o. m. femte hoppet. Pentti låg endast 1/10 efter Helge då den valfria avdelningen startade. Men nerverna höll inte, och finnen missade alla de tre valfria försökshoppen, och så var den dan' förstörd för honom.

Ziethen segrade på poängen 501.95 och Pentti hamnade först på åttonde plats med 402.00. Tvåa blev Helges landsman Wolfram Ristau, 442.05 poäng, och trea "gamle" kämpen Ian Ganea från Rumänien som hoppade jämnt även på de svåra hoppen. De svenska juniorerna debuterade i så här stora sammanhang på 3-meterssvikten. Får de bara växa till sig litet och träna in en svårare serie, så kan vi kanske fylla upp bakom Tord Andersson, Matz Lindberg och återuppväckte Christer Sandstedt.

Damsvikten blev i första hand en tävling mellan fem östtyskor och Ulrika Knape. Segrarinnan i höga hopp, Marina Janicke var i mycket bra slag även på svikt, och vann före Swedish Cuptvåan från 1971 Christa Köhler.

Segerpoängen blev 436.20. Christa hade 419.10, trean Cornelia Benseburg 416.85 och fyran Heidi Becker 405.15. På femte plats, 85/100 efter kom Ulrika med 404.30.

Agneta, som efter försöken låg tia, hoppade upp två placeringar till åttonde, och slog därmed den sjätte östtyska finalflickan med 9/10. Eva Johansson kom på 17:e plats av de 25 startande flickorna.

Herrarnas höga tävling slutade med en ganska knapp seger för Europamästaren från 1970 i Barcelona, Lothar Matthes DDR. Hans landsman Steffen Trau gjorde en mycket fin 3 1/2 volt framåt i pik, som gav honom tävlingens högsta poäng 62.35. Slutpoängen för Matthes blev 441.00 och för tvåan Traue 438.70. Trea kom ytterligare en östtysk, Werner Rau.

Christer Björklund hoppade jämnt och kom 13:e, en plats från final. Fredrik Melin däremot var ojämn med några missar och några mycket bra hopp. Det gav en 21:a placering.

Det var en trevlig resa med tränings-flitiga och glada hoppare. Speciellt verkade det som Christer och Fredrik fått blodad tand. Det pratades en del om nya friska hopp. Därifrån till att få dem gjorda ligger många träningstimmar. Så vi har kört igång. För fullt!

Jan-Erik Nilsson

RESULTATEN

Svikthopp, herrar

1.	Helge Ziethen, DDR	501,95	Po.
2.	Wolfram Ristau, DDR	442,05	,,
3.	Ion Ganea, Rumänien	427,85	,,
4.	Ron Friesen, Kanada	419,85	,,
5.	Ken Sully, Kanada	418,60	,,
6.	Tadeusz Budek, Polen	418,00	,,
19.	Chr. Björklund, Sverige	220,60	,,
22.	Fredrik Melin, Sverige	218.80	,,

Höga hopp, damer

1.	Marina Janicke, DDR	348,75	Po.
2.	Ulrika Knape, Sverige	338,10	,,
3.	Gitta Leupold, DDR	321,95	,,
4.	Petra Tunger, DDR	293,70	,,
	Steffi Goliberzuch, DDR	293,70	,,
6.	Regina Lowry, Kuba	286,65	,,
14.	Eva Johansson, Sverige	240,45	,,

Svikthopp, damer

1.	Marina Janicke, DDR	436,20	Po.
2.	Christa Köhler, DDR	419,10	,,
3.	Corn. Genseburg , DDR	416,85	,,
4.	Heidi Becker, DDR	405,15	,,
5.	Ulrika Knape, Sverige	404,30	,,
6.	Sylvia Becker, DDR	400,15	,,
7.	E. Carruthers, Kanada	391,15	,,
8.	A. Henriksson, Sverige	385,65	,,
17.	Eva Johansson, Sverige	228,60	,,

Höga hopp, herrar

1.	Lothar Matthes, DDR	441,50
2.	Steffen Traue, DDR	438,70
3.	Werner Rau, DDR	420,45
4.	Jakub Puchow, Polen	414,60
5.	Wolfram Ristau, DDR	400,95
6.	Andrew Gill, Storbritannien	400,90
—	— — —	
13.	Christer Björklund, Sverige	235,30
21.	Fredrik Melin, Sverige	198,95

NORDISKA SIMFÖRBUNDET

har sitt styrelsemöte för året den 14 juli i Århus (Hotell Ansgar) i samband med NJM i simning och hopp.

SIMSPORTS RESULTATBÖRS

FÖRKORTNINGAR: VR = världsrekord, ER = europarekord, LR = landsrekord, SR = svenskt rekord, NoR = nordiskt rekord, DR = distriktsrekord, BR = banrekord, Storbritannien, Ö-ty = Östtyskland, V-ty = Västtyskland.

LANDSKAMPER

KRISTIANSTAD

Ungdomslandskamp Sverige—Västtyskland 92—72. (25 m).

Pojkar. Fritt 100 m: Jan-Olof Ekman, S, 56.4, Frelrik Weiner, S, 58.0, Czermak, V, 58.6, Wenz, V, 58.7. 400 m: Wenz, V, 4.27.4, Per Fridh, S, 4.29.5, Dan Eliasson, S, 4.33.2, Loeb, V, 4.34.4. 4×200 m: Vt 8.29.7, Sv 8.32.2. Bröst 200 m: Wackert, V, 2.36.1, Tony Wallin, S, 2.38.6, Zimmerman, V, 2.40.3, Roger Hansson, S, 2.47,7. Fjäril 200 m: Peter Petersson, S, 2.20.9, Schmidt, V, 2.22.9, Göran Berg, S, 2.27.0, Schuter, V, 2.27.4. Rygg 200 m: J-O Ekman, S, 2.19.1, Nickel, V, 2.22.0, F. Weiner, S, 2.23,5, Baumann, V, 2.24.3. Medley 200 m: J-O Ekman, S, 2.24.5, Nickel, V 2.27.4, Wackert, V, 2.28.3, Anders Larsson, S, 2.28.5. 4×100 m: Vt 4.19.5, Sv 4.23.2.

Flickor. Fritt 100 m: Diana Olsson, S, 1.01.5, Rosenthal, V, 1.02.9, Ann-Carin Granholm, S, 1.03.2, Beck V, 1.04.6. 400 m: Else Gunsten, S, 4.40.8, Rosenthal, V, 4.57.5. Lena Hernö, S, 4.57.8, Beater, V, 4.59.8. 4×100 meter: Sv 4.11.0 Vt 4.13.0. Bröstsim 200 m: Sierok, V, 2.52.1, Ann-Sofie Roos, S, 2.55.1, Gottschling, V, 2.55.5, Monica Andersson, S, 2.55.6. Fjäril 100 m: Eva Andersson, S, 1.09.5, Karin Johansson, S, 1.10.0, Renker, V, 1.12.5, Kalmuser, V, 1.13.5. Rygg 200 m.: D Olsson, S, 2.27.6 (NR), Jacobs, V, 2.32.8, Pia Zätterström, S, 2.33,0, Benkendorff, V, 2.37.7. Medley 200 m: D Olsson, S, 2.33.3, Neumann, V, 2.34,3, Beater, V, 2.39.8, Marie Thörning, S, 2.42.8. 4×100 m: Sv 4.44.5 (rygg: D Olsson 1.08.2, Sv rek), Vt 4.48.2.

ST NICOLAS

Holland B — Belgien137—74.Herrar. Fritt 100 m: van Linden, H, 54.9, v d Veen, H, 55.6. 400 m: van Linden, 4.21.7, Delay, B, 4.23.0, v d Bos, H, 4.24.1. 4×200 m: Hol 8.16.3, Bel 8.37.0. Bröst 200 m: Vingerhoets, B 2.32.6, Woutering, H, 2.32.6. Spijkerman, H, 2.38.2. Fjäril 200 m: Pijper, H, 2.16.3, Elzerman, H, 2.16.6. Rygg 200 m: Ressang, H, 2.14.2, Schaddenhorst, H, 2.15.2. Medley 200 m: Mulder, H, 2.18.6. 400 m: Metz, H, 5.01.0. 4×100 m: Hol 4.09.5, Bel 4.15.9. Hopp- Svikt: v d Linden, B, 169.45, van Haver, B, 160.30. Höga: van Haver 367.7, v d Linden 340.45.

Damer. Fritt 100 m: Radersma, H, 1.03.0, Schoutsen, H, 1.03.1, Sarlee, B, 1.04.3. 400 m: Stop och Ariessen, H, 4.46.1, Maes, B, 4.59.9. 4×100 m: Hol 4.15.4, Bel 4.21.4. Bröstsim 200 m: v d Linden, H, 2.47.4, Mouttoule, B, 2.47.6, Mazereeuw, H, 2.47.8. Fjäril 100 m van Reheenen, H, 1.07.1, Zantvoort, H, 1.10.0. Rygg 100 m: Schotels, H, 1.09.3, v d Bree, H, 1.10.2. Medley 200 m: Mazereeuw 2.28.1, Dirks, H, 2.31.7, Mottoule 2.36.8. 400 m: Mazereeuw 5.16.1, Dirks 5.21.1, Mottoule 5.31.0. 4×100 m: Hol 4.36.0, Bel 4.52.3. Hopp. Svikt: Zeyen, B, 145,7, Hoffer, H, 141.1, Molenaar, H, 139.8. Höga: Zeyen 306,45, Molenaar 300,2, Hoffer 275,25.

MÄSTERSKAP

DALLAS

(6—9/4. (25 y). Herrar, Fritt 100 y: Spitz 45.1 (51.6), Heckl 45.4, Knox 45.7, Heidenreich 45.7, Weston 46.2. 200 y: Genter 1.39.2, Spitz 1.39,6, Heckl 1.40,0, Kinsella 1.40,6, Connelly 1.41.6, Hannula 1.42.2, Klatt 1.42.3, Griffith 1.43.0. 500 y: Kinsella 4.28.3 (3.58.5), Genter 4.28.7, McConica 4.31.9, Burton 4.32.2. 1650 y: Kinsella 15.31.9 (15.41.9), Burton 15.35.6, Demont 15.36.0, Genter 15.51.5. Bröst 100 y: Job 57.5 (1.05.2), Chatfield 57.5, Bruce 57.7. 200 y: Job 2.02.4 (2.18.4), Mayekawa 2.06.0, Colella 2.06.6. Fjäril 100 y: Spitz 48.8 (55.7), Wales 50.3, Heckl 50.4. 200 y: Spitz 1.49.1 2.03.9), Hall 1.49.8, Backhaus 1.51.2. Rygg 100 y: Stamm 51.9 (59.1), Gilbert 52.1, Nash 52.2. 200 y: Stamm 1.51.0 (2.06.1), Hall 1.52.3, McKee 1.52.6, Gunnar Larsson, Sv, 1.54.7. Medley 200 y: Hall 1.53.1 (2.08.4), Larsson 1.53.4, Engstrand 1.55.4, McKee 1.55.5. 400 y: Hall 3.58.1, Larsson 3.59,3, Colella 3.59.8, Furniss 4.02,6, Hargitay, Un, 4.07.0, Szabo 4.07.6.

Damer. Fritt 100 y: Shaw 52.1 (59.3), Kemp 52.6, Tutle 53.0. 200 y: Peyton 1.52.5, Rothammer 1.53.0, Shaw 1.53.4, Kemp 1.53.6, Wylie 1.53.8, Simmons 1.54.9, Berg 1.55.0, Babashoff 1.53.5. 500 y: Rothammer 4.57.5 (4.27.5), Wylie 4.58.1, Simmons 4.58.4. 1650 y: Harschbarger 16.59.3 (17.09.0), Enze 17.05.4, Simmons 17.09.5. Bröstsim 100 y: Vidali 1.07.0 (1.15.7), Carr 1.07.1, Colella 1.07.5, Clevenger 1.07.4. 200 y: Colella 2.22.4 (2.40.6), Carr 2.25.9, Mitchell 2.26.4. Fjäril 100 y: Deardruff 57.2 (1.04.9), Wyllie 57.9, Daniel 58.3. 200 m: Moe 2.03.3 (2.19.6), Daniel 2.03.4, Colella 2.05.0. Rygg 100 y: Attwood 58.8 (1.06.6), Simpson 59.5, Kamp 59.9. 200 y: Attwood 2.04.1 (2.20.5), Darby 2.08.2, Moe 2.09.7. Medley 200 y: Bartz 2.08.2, Vidali 2.08.3, Woods 2.09.3. 400 y: Attwood 4.28.8, Bartz 4.31.6, Vidali 4.32.7, Cliff, Ca, 4.37.6, Enze 4.37.7, Stewart 4.37.7, Feldmann 4.41.5.

Jämförelsetiderna med motsvarande meterssträckor är angivna inom parentes.

GENEVE

(25 m). Herrar. Fritt 100 m: Kreienbühl 56.7, Würmli 56.8, Baudin 58.2. 200 m: Charmey 2.02.1, Baudin 2.05.4, Keienbühl 2.06.1. 800 m: Charmey 9.06.9, Kreienbühl 9.36.0, Kübler 9.47.0. Bröst 100 m: Dubey 1.11.2, Jaccard 1.14.9, Wohlwend 1.16.3. 200 m: Dubey 2.31.9, Hulliger och Bammerlin 2.46.5. Fjäril 100 m: Strasser 1.02.0, Harisberger 1.02.6, Würmli 1.04.0. 200 m: Harisberger 2.17.7, Kübler och Caramey 2.20.0. Rygg 100 m: Schweizer 1.04.3, Henri 1.05.3, Hofer 1.07.0. 200 m: Schweizer 2.21.3, Henri 2.23.9, Hofer 2.27.3. Medley 200 m: Dubey 2.22.3, Baudin 2.25.3, Kern 2.26.1.

Damer. Fritt 100 m: Monod 1.03.5, Thomet 1.04.0, Bosso 1.04.6. 200 m: Monod 2.16.4, Bosso 2.20.7, Gisclon 2.25.1. 400 m: Monod 4.52.4, Gisclon 5.00.4. Carter 5.10.8. Bröstsim 100 Wyss 1.22.3. 200 m: Rüegg 2.51.4, Gartmann 2.53.0, Schwaar 2.58.1. Fjäril: 100 m: Thomet 1.09,3, Debrunner 1.09.6, Basso 1.11.2. 200 m: Monod 2.38.5, Thomet 2.41.2, Debrunner 2.42.3. Rygg 100 m: Niesner 1.09.4, Bösch 1.13.1, Lüscher 1.14.7. 200 m: Niesner 2.29.8, Lüscher 2.41.8, Bösch 2.43.8. Medley 200 m: Niesner 2.34.6, Gartmann 2.37.5, Hüsser 2.48.1.

GRIMSBY

(36 2/3 yards). Herrar. Fritt 110 y: Windeatt 54.6, Terrell 54.9, Burns 55.6. 220 y: Brinkley 2.00.7, Terrell 2.01.0, Mills 2.02.0. 440 y:: Brinkley 4.16.2. 1650 y: Terrell 17.18.4, Mills 17.18.8, Dexter 17.44.0. Bröst 110 y: O'Connell 1.09.9, Naisby 1.10.0, Wilkie 1.10.0. 220 y: Wilkie 2.31.6, Naisby 2.35.0, Leigh 2.36.1. Fjäril 110 y: Mills 1.00.3. 220 y: Mills 2.09.2, Brinkley 2.10.4, Maher 2.11.3. Rygg 110 y: Richards 1.01.1, Rushton 1.01.3, Cunnigham 1.01.4. 220 y: Cunnigham 2.13.5. Medley 146 y: Terrell 1.25.8. 440 y: Terrell 4.50.4, Grossman 4.57.4, Puime 4.58.7.

Damer. Fritt 110 y: Allardice 1.02.4. 220 y: Brown 2.14.7, Allardice 2.14.8, Pickering 2.16.6. 440 y: Green 4.43.7, Brown 4.47.2, Edmondson 4.48.2. 880 y: Green 9.40.5. Bröstsim 110 y: Jarvis 1.17.9, Parry 1.18.3, Beavon 1.19.0. 220 y: Beavon 2.49.1. Fjäril 110 y: Jeavons 1.08.9, Willington 1.09.4, Wickham 1.10.0. 220 y: Machin 2.29.9, Ratcliffe 2.32.1, Brown 2.32.5. Rygg 110 y: Bairstow 1.10.7. 220 y: Baristow 2.30.4, Achton 2.33.5, Drucker 2.33.9. Medley 146 y: Ratcliffe 1.38.0, Banks 1.38.6, Baristow 1.39.4. 440 y: Ratcliffe 5.21.9, Richardson 5.23.4, Walker 5.24.1.

HAAG

(8—9/4, 25 m.). Herrar. Fritt 100 m: Prijdekker 53.1, Bergsma 53.8, Derenth 54.5. 200 m: Prijdekker 1.53.3, van Hamburg 1.57.1, Bergsma 1.58.7. 400 m: van Klooster 4.08.5, van de Kuil 4.12.4, Prijdekker 4.12.2. Bröst 100 m: Elzerman 1.09.3, Spijk 1.09.7, Uittenbout 1.10.5. 200 m: Elzerman 2.29.8, Spijk 2.30.5, Woutering 2.36.0. Fjäril 100 m: Rood 58.2, Drenth 59.3, Pijper 1.01.1. 200 m: Rood 2.09.9, van Hamburg 2.10.5, Drenth 2.15.7. Rygg 100 m: Schoutsen 59.4, Ressang 1.01,4, Gielen 1.01.6. 200 m: Schoutsen 2.08.7, Gielen 2.11.9, Weyhenke 2.12.4. Medley 200 m: van Hamburg 2.12.5, van Kruisdijk 2.12.9, Weyhenke 2.17.4. 400 m: van Hamburg 4.40.1, Metz 5.01.4, van Haallen 5.01.6.

Damer. Fritt 100 m: Rijnders 59.5, Bunschoten 1.00,7, Segaar 1.01.7. 200 m: Rijnders 2.04.7, Bunschoten 2.07.0, Segaar 2.14.7. 400 m: Rijnders 4.25.1, Bunschoten 4.32.8, Verweer 4.40.7. Bröstsim 100 m: te Riet 1.15.5, Hofland 1.15.8, Gramme 1.17.8. 200 m: te Riet 2.42.5, Hofland 2.45.3,, Boon 2.48.3. Fjäril 100 m: Rijnders 1.04.8, Buys 1.06.1, van Rheenen 1.08.2. 200 m: Buys 2.24.4, Aggenbach 2.27.8, Jansen 2.28.9. Rygg 100 m: Groen 1.06.8, Elzerman 1.07.7, Vermaat 1.07.1. 200 m: Groen 2.21.4, Elzerman 2.23.4, Vermaat 2.25.71. Medley: 200 m: Pentermann 2.27.71. Medley: 200 m: Pentermann 2.27.3. Lassoy 2.27.5, Mazereeuw 2.29.7. 400 m: Pentermann 5.12.1, Bunschoten 5.13.7, Lossoy 5.14.5.

VÄSTTYSKLAND

Bonn (50 m)/Würzburg (50 m)/ Darmstadt (25 m)/Göttingen (25 m), Vt. Delstatsmästerskap.

Damer. Fritt 100 m. B: Schwarzfeldt 1.03.1, Weber 1.03.9, Rosenthal 1.04.6. W: Reineck 1.01.8, Meister 1.01.1. D: Seyfert 1.04.7, K: Schütz 1.03.0, Boxberger 1.04.0. V: Steinbach 1.02.9, Pielen 1.04.6. G: Askamp 1.03.4. 200 m: B: Schwarzfeldt 2.18.0, Rosenthal och Weber 2.19.7. K: Schütz 2.15.5. G: Beater 2.19.6. 400 m. B: Schwarzfeldt 4.49.3, Rosenthal 5.00.4. D: Wagner 4.53.4, Spross 5.00.0. L: Boxberger 4.51.4. V: Beckmann 4.54.4, Steinbach 4.58.4. G: Zimbehl 4.53.4. 800 m. B: Schwarzfeldt 9.58.5. W: Sebastian 10.32.1. D: Wagner 10.10.9. K: Gerlach 10.14.3. Bröstsim 100 m B: Nows och Klees 1.20.7, Sobek 1.21.4. W: Eberle 1.19.2. D: Hilgenberg 1.18.4. V: Rehak 1.18.4. G: Dörschlag 1.16.1. 200 m: B: Klees 2.50.9, Nows 2.51.3, Sobek 2.54.2. W: Eberle 2.51.5, Haas 2.55.8, D: Hilgenberg 2.55.2. V: Borrman 2.46.0, Rehal 2.47.2. G: Dörschalag

2.45.3. Fjäril 100 m. B: Koch 1.08.5, Matzdorf 1.12.2. W: Meister 1.12.2, Renker 1.12.2. K: Schütz 1.10.1. V: Borrmann 1.10.9. G: Steps 1.09.6. 200 m. B: Weber 2.45.3. W: Kallmünzer 2.42.4. D: Seyfert 2.42.6. G: Pachura 2.38.5. Rygg 100 m. B: Kraus 1.10.6, Jacobs 1.12.7, Kruska 1.13.1. K: Schütz 1.13.3. V: Beckmann 1.14.2. G: Gasparac 1.08.2. G: Gasparac 1.08.2. 200 m. B: Kruas 2.33.1, Jacobs 2.35.4, Späte 2.38.5. G: Gasparac 2.31.1. Medley 200 m. B: Matzdorf 2.38.6, Robra 2.42.4. W: Toll 2.40.6, Meister 2.41.7. K: Schütz 2.36.1, Boxberger 2.39.1. V: Bormann 2.29.3. G: Steps 2.39.5. 400 m. B: Kurze oc hRobra 5.43.2. K: Boxberger 5.36.2. V: Bormann 5.23.4, Beckmann 5.30.0. G: Steps 5.36.9.

ITALIEN

ROM (50 m). Herrar. Fritt 100 m: Pangaro 55,6, Barelli 56,2, Castagnetti 56,8, Cinquetti 57,1. 200 m: Pangaro 2.01,9, Cinquetti 2.03,1, Barelli 2.04,7. 400 m: Pangaro 4.20,3, Marugo 4.20,3, Cinquetti 4.20,8, Marcovaldi 4.23,4. 1500 m: Barelli 17.13,6, Marugo 17.28,8, Finocchiaro 17.38,7, Gdassi 17.42,5. 4×100 m: Aniene 3.49,0, Fiamme Ore 3.50,5, Lazio 3.53,2, Napoli 3.54,0. Bröst 100 m: Mingione 1.11,0, di Pietro 1.11,2, Mauro 1.12,5, Rasi 1.12,8. 200 m: di Pietro 2.33,3 (NR), Rasi 2.36,5, Beretta, Lalle och Mauro 2.40,0. Fjäril 100 m: D'Oppido 1.00,9, Castagna 1.01,1, Attanasio 1.02,0, Tozzi 1.03,5. 200 m: Castagna 2.13,2, Carboni 2.14,4, Finocchiaro 2.16,8. Rygg 100 m: Forti 1.03,0, Garufo 1.03,8, Bosco 1.04,2. Nistri 1.04,3. 200 m: Nistri 2.16,9, Calligaris 2.17,2, Cianchi 2.19,9. Medley 200 m: D'Oppido 2.17,4, Marugo 2.19,4, Calligaris 2.23,1. 400 m: Morugo 4.59,1, Carboni och Alibertini 5.02,1. 4×100 m: Aniene 4.12,1, Fiamme Oro 4.12,8, Napoli 4.16,2.

Damer. Fritt 100 m: Calligaris 1.03,4, Gorgerino 1.03,8, Stabilini 1.04,6. 200 m: Caligaris 2.14,7, Stabilini 2.19,8, Ferrara 2.21,1. 400 m: Calligaris 4.40,4, Stabilini 4.48,7, Valentini 4.50,0, de Angelis 4.55,1. 800 m: Calligaris 9.34,2, Valentini 9.49,8, de Angelis 9.52,4, Stabilini 10.02,0. 4×100 m: Lazio 4.23,9, Aniene 4.28,4, Florenzia 4.30,5. Bröstsim 100 m: Miserini 1.21,7, Marozzi 1.23,3, Bongiovanni och de Corte 1.24,0. 200 m: Marozzi 2.51,8, Miserini 2.53,9, de Cotre 2.59,8. Fjäril 100 m: Talpo 1.08,7, Sgarbazzini 1.11,1, Bortoli och Tricarico 1.12,1. 200 m: Calligaris 2.32,1, Talpo 2.33,4, Sgarbazzini 2.34,3. Rygg 100 m: Finesso 1.11,1, Bassanese 1.11,9, Giovarruscio 1.12,5. 200 m: Bassanese 2.33,9, Giovarruscio 2.34,6, Torrisi 2.34,9. Medley 200 m: Calligaris 2.34,5, Maltagliati 2.38,3, Morozzi 2.39,0. 400 m: Calligaris 5.21,7 (NR), Morozzi 5.28,2, Corsi 5.41,0. 4×100 m: Lazio 4.46,2, Aniene 4.57,9. Napoli 4.59,3, Padovani 4.59,7.

ÖSTTYSKLAND

ROSTOCK (25 m). Herrar. Fritt 100 m: Bruch 54,1, Hartung 54,3, Poser 54,3. 200 m: Hartung 1.56,3, Poser 1.57,1, Bruch 1.57,6. 400 m: Dockhorn 4.09,4, Hartung 4.09,5, Poser 4.10,1. 1500 m: Jaudzims 16.21,0, Freudenberg 16.21,4, Dockborn 16.29,6. Bröst 100 m: Hradetzky 1.07,0, Appelt 1.07,3, Katzur 1.07,4. 200 m: Hradetzky 2.25,4, Appelt 2.25,6, Katzur 2.28,7. Fjäril 100 m: Matthes 56,5, Flöckner 57,9, Apel 59,2. 200 m: Flöckner 2.06,9, Apel 2.08,8, Glogowski 2.10,0. Rygg 100 m: Matthes 58,5, Wanja 1.00,4, Noack 1.01,1. 200 m: Matthes 2.07,3 (försök 2.04,1 VB) Wanja 2.09,9, Krüger 2.13,3. Medley 200 m: Matthes 2.09,3, Pechmann 2.10,4, Sperling 2.14,0. 400 m: Pechmann 4.37,7, Lietzmann 4.45,1, Türpe 4.48,5.

Damer. Fritt 100 m: Ender 1.00,0, Sehmisch 1.00,3, Zingler 1.00,7. 200 m: Eife 2.09,1, Sehmisch 2.09,3 Nieber 2.10,0. 400 m: Sehmisch 4.30,4, Eife 4.31,0, Wegner 4.32,0. 800 m: Eife 9.14,8, Wegner 9.18,3, Neugebauer 9.23,6. Bröstsim 100 m: Schuchardt 1.15,5, Langer 1.16,2, Anke 1.17,0. 200 m: Schuchardt 2.40,5, Anke 2.40,8, Putz 2.43,8. Fjäril 100 m: Lindner 1.05,7, Kother 1.06,6, Zingler 1.07,1. 200 m: Lindner 2.18,9, Kother 2.23,6, Eichner 2.28,5. Rygg 100 m: Herbst 1.08,6, Kegel 1.09,4, Butters 1.10,1. 200 m: Herbst 2.23,4, Hoffmeister 2.26,3, S. Silger 2.27,2. Medley 200 m: Ender 2.25,5, Schuchardt 2.26,4, Pohl 2.26,8. 400 m: Franke 5.06,2, Eichner 5.06,3, Schuchardt 5.08,8.

SPANIEN

GRANOLLERS (25 m). Herrar. Fritt 100 m: Comas 53,2, Pujol 54,0, Culberas 54,2. 200 m: Pujol 1.58,2, Comas 1.58,8, Rojas 2.01,4. 400 m: Pujol 4.12,3, Corell 4.13,0, Rigaud 4.14,2. 4×200 m: CN Barcelona 8.08,8, Las Palmas 8.13,5, Sabadell 8.15,4. Bröst 100 m: Yolli 1.11,1, Cardellach 1.12,0, Ristol 1.12,8. 200 m: Yoldi 2.33,9, Godoy 2.33,9, Ristol 2.35,0. Fjäril 100 m: Lang Lenton 58,0 (NR) Esteller och Mestre 1.00,8. 200 m: Lang Lenton 2.12,4, Estelles 2.16,3, Rigau 2.17,6. Rygg 100 m: Melo 1.01,6, Comas 1.02,7, Ferrero 1.03,5. 200 m: Meli 2.13,7, Santos 2.17,8, Ferrero 2.19,0. Medley 200 m: Culebras 2.15,3, Lang Lenton 2.16,3, Ferrero 2.17,4. 4×100 m: Barcelona 4.11,7, Sabadell 4.14,7, Las Palmas 4.15,4.

Damer. Fritt 100 m: Chamorro 1.02,8, Balbuena 1.03,3, Saavedra 1.05,3. 400 m: Campos 4.53,0, Flaquer 4.55,0. Saavedra 4.56,3. 4×100 m: Las Palmas 4.22,9 (NR), Sabadell 4.24,3, Pueblo Nuevo 4.25,9. Bröstsim: 200 m: Panadell 2.51,3, Carbo 2.56,4, Izquierdo 2.57,1. Fjäril 100 m: Panadell 1.08,5, Chamorro 1.09,5, Martin 1.13,5. Rygg 100 m: Jaquetti 1.11,1, Mefti 1.14,2, Alqueza 1.14,4 Medley 200 m: Panadell 2.32,3 (NR) Iranzo och Martin 2.39,4. 4×1000 m: Pueblo Nuevo 4.54,2, Las Palmas 4.57,7, Mextropole 4.59,7.

FRANKRIKE

ROUEN (25 m). Herrar. Fritt 100 m: Rousseau 51,7 (NR), Vigne 52,5, Hermitte 53,8, Lacroix 54,0, Letaste 54,8. 200 m: Rousseau 1.54,0, Vigne 1.55,4, Letast 1.58,0, Moreau 1.58,6, Amardeilh 1.58,7, Hermitte 1.59,7, Middleton 1.59,9. 400 m: Moreau 4.13,4, Vigorito 4.14,1, Letast 4.15,0, P. Ravelinghien 4.18,6, Amardeilh 4.19,1, Middleton 4.19,2, Moine 4.30,0. 1500 m: P. Ravelinghien 16.47,8 (NR), Moreau 17.03,4, Letast 17.04,8. Bröst 100 m: Menu 1.07,0, Combet 1.07,6, Kiehl och Roger 1.10,4. 200 m: Menu 2.30,4, Combet 2.31,7, Kiehl och Uthuralt 2.34,8. Fjäril Mosconi 59,1, Amardeilh 59,7, Mounier 1.00,6. 200 m: P. Ravelinghien 2.14,1, Amardeilh 2.14,3, Boissiere 2.16,9. Rygg 100 m: Berjeau 1.01,4, Baehr 1.01,4, Pedroletti 1.01,6. 200 m: Berjeau 2.10,6, Baehr 2.14,9, Pedroletti 2.15,8. Medley 200 m: Rousseau 2.14,6 (NR), Baehr 2.16,7, Moreau och Berjeau 2.18,0. 400 m: Moreau 4.51,2 (NR), Berjeau 4.52,3 Baehr 4.54,0, Letast 4.54,6.

Damer. Fritt 100 m: Mandonnaud 1.01,5, Petit 1.02,2, Huin 1.02,5, Gaudibert 1.02,7, Castiau 1.02,9. 200 m: Mandonnaud 2.12,2 (NR), Petit 2.15,2, Knibiehly 2.18,5. 400 m: Mandonnaud 4.45,9, Reynaud 4.51,9, Petit 4.52,0. 800 m: Mandonnaud 9.46,0 Vanpouille 10.02,6, Charles och Reinaud 10.06,7. Bröstsim 100 m: Huin 1.18,9, Omeyer 1.19,0, Arene 1.19,5. 200 m: Huin 2.48,5 (NR), Omeyer 2.51,5, Trinquart 2.53,7. Fjäril 100 m: Castiau 1.08,3 (NR), Lengumier 1.09,6, Kleiber 1.11,1. 200 m: Bourlet 2.37,0, Caland 2.37,9, Salembier 2.38,6. Rygg 100 m: Le Noach 1.08,3, Canet 1.09,6, Desobry 1.10,5. 200 m: Le Noach 2.25,6, Beraud 2.32,5, Fontaine 2.35,5. Medley 200 m: Mandonnaud 2.33,6, Heitz 2.35,9, Omeyer 2.36,1. 400 m: Lichtenstein 5.30,0, Berard 5.32,5, Pele 5.33,8.

JUGOSLAVIEN

BEOGRAD (25 m). Herrar. Fritt 100 m: Rudan 53,9, Lustig 54,5, Dz Klemen 56,2. 200 m: Rudan 1.59,8, Pavlicevic 2.05,3, Linhart 2.06,0. 400 m: Rudan 4.21,5, Cargo 4.36,5, Vlasic 4.37,7. 4×100 m: Primoje 3.48,5, Partizan 3.50,0, Jadran 3.53,0. Bröst 100 m: Kurbanovic 1.09,5, I. Klemen 1.12,2, Drakulic 1.12,7. 200 m: Kurbanovic 2.35,8, Drakulic 2.41,3, Klemen 2.42,3. Fjäril 100 m: Pavlicevic 58,1, Kuridza 1.00,1, N. Milos och Cordasic 1.02,7 200 m: Rogosic 2.17,4 Milankovic 2.20,3. Dujmovic 2.22,5. Rygg 100 m: N. Milos 59,9, P. Milos 1.00,8, Rudan 1.03,3. 200 m: P. Milos 2.14,4, N. Milos 2.17,3, Ozretic och Valci 2.18,6. Medley 200 m: Ozretic 2.19,2, P. Milos 2.21,4, M. Milos 2.24,1. 4×100 m: Jadran 4.16,4, Mladost II 4.18,6, Mladost 4.19,7.

Damer. Fritt 100 m: Segrt 1.01,8, Boban 1.02,4, Petkovic 1.03,6. 200 m: Segrt 2.16,4, Boban 2.17,7, Pavletic 2.18,0. 400 m: Segrt 4.47,8, Pavletic 4.48,4, Gasparic 5.03,4. 4×100 m: Jadran 4.28,4, Mladost 4.30,3 Primoje 4.32,5. Bröstsim 100 m: Mandeljc 1.18,0, Svarc 1.19,2, Pajntar 1.21,5. 200 m: Svarc 2.49,5, Pajntar 2.56,1, Mandeljc 2.59,3. Fjäril 100 m: Segrt 1.07,6, Majnaric 1.10,4 Efendic 1.11,7. 200 m: Segrt 2.26,3 Majnaric 2.36,9, Efendic 2.44.4. Rygg 100 m: Segrt 1.11,4, Porenta 1.11,8, Pilic 1.12,1. 200 m: Porenta 2.35,1, Pilic 2.35,1, Sarac 2.40,9. Medley 200 m: Boban 2.35,6, Efedic 2.36,0, Petkovic 2.39,4. 4×100 m: Mladost 4.53,0, Jadran 5.00,0, Triglav 5.05,0.

TRÄNARE

Södertälje Simsällskap anställer fr. o. m. 15 augusti halvtidsanställd simtränare.

Klubben har idag ca 150 aktiva simmarungdomar.

Tränaren skall med hjälp av flera biträdande tränare leda träningsverksamheten. Han skall även svara för det administrativa arbetet i samband med träning och tävlingar.

Lämplig bakgrund för befattningen är genomgången utbildning vid GIH med inriktning på simning.

Möjligheter finns att kombinera befattningen med annan lämplig halvtidstjänst.

Närmare upplysningar kan lämnas av klubbens ordförande Olle Rydh, tel. 0755/146 68 eller tävlingssekreterare Gudrun Andersson, tel. 0755/130 89.

Skriftligt svar med sedvanliga ansökningshandlingar sändes till

Södertälje Simsällskap, Box 71
115 21 Södertälje 1.

INT. TÄVLINGAR

MAGDEBURG

(50 m). Herrar. Fritt 100 m: Pyttel 55.5, Unger 55.7. 200 m: Poser 1.59.2. 400 m: Poser 4.13.6, Reihs 4.16.6. 1500 m: Dockhorn 17.12.0, Jaudziems 17.12.4. Bröst 100 m: Hradetzky 1.08.7, Katzur 1.09.4. 200 m: Katzur 2.30,7, Hradetzky 2.30.9. Fjäril 100 m: Poser 59.1, Apel 59.3, Pyttel 59.6. 200 m: Pyttel 2.12.1, Gampe 1.12.2, Apel 2.12.5. Rygg 100 m: Noack 1.02.0, Krüger 1.02.3, Wanja 1.02.6. 200 m: Noack 2.12.1, Krüger 2.13.6. Medley 200 o. 400 m: Sperling 2.17.0 o. 4.50.4.

Damer. Fritt 100 m: Eicher 1.00.4, Ender 1.00.8, Wetzko 1.01.1, Nieber 1.01.8. 200 m: Eicher 2.10.9, Eife 2.11.7, Nieber 2.13.7. 400 m: Eicher 4.35.6, Eife 4.40.8. 800 m: Oldenburg 9.39.3. Neugebauer 9.45.7, Tülling 9.48.8. Bröstsim 100 m: Schuchardt 1.18.0, Putz 1.18.4, Vogel 1.18.5, Langer 1.18.6. 200 m: Anke 2.45.2. Schuchardt 2.45.4, Putz 2.47.3, Vogel 2.483 Fjäril 200 m: Beier 2.28.9, Peters 2.31.6, Heinze 2.31.9. Rygg 100 m: Herbst 1.08.5, Butters 1.09.7, Hilger 1.09.7. 200 m: Herbst 2.27.3, Butters 2.29.5, Hilger 2.30.7. Medley 200 m: Enger 2.29.2, Schuchardt 2.29.3. 400 m: Franke 5.18.4, Ender 5.20.1, Schuchardt 5.22.2.

ROTTERDAM

Ho. (25 m)). Fritt 1500 m: van Kloster 16.45,9, van der Kuil 16.56.7, Beaufort 18.07.7. Damer. 800 m: Bunschoten 9.21.0, Verver 9.38.6, Lassooy 9.51.4.

HELSINGFORS

Helsingfors—Stockholm, stadsmatrh 13—14/5 (25 m).

100 m fritt p: Antti Lehtonen, H 57,0, Vesa Räsänen, H 59,1, Bertil Svensson, S 59,8, Lennart Asp, S 1.00,0. 200 medley fl.: Kerstin Tevajärvi, H 2.35,6, Gunilla Andersson, S 2.41,0, Monika Bergqvist, S 2.41,6, Annika Roos, H 2.47,6. 200 bröst p.: Ari Salonen, H 2.38,6, Anders Nordling, S 2.41,9, Åke Karlsson, S 2.48,1. 400 fritt fl: Eva Wikner, S 4.44,3, Thérése Grahn, H 4.47,6, Ulrika Ottosson, S 5.03,4, Rauni Penttilä, H 5.22,0. 100 rygg p: Lasse Finér, H 1.04,2, Heikki Santavuori, H 1.08,9, Thomas Jannergren, S 1.10,3, Risto Kaipainen, S 1.13,1. 100 fjäril fl: Gunilla Andersson, S 1.09,5, Kerstin Tevajärvi, H 1.10,8, Carina Hiljebäck, S 1.14,2, Leena Koivumäki, H 1.16,2. 4×100 fritt p: Helsingfors 3.52,6, Stockholm 3.55,7. 4×100 medley fl: Stockholm 4.53,0, Helsingfors 5.01,4. 100 fritt fl: Eva Wikner, S 1.03,0, Kerstin Tevajärva, H 1.04,6, Gunilla Andersson, S 1.04,6. 200 medley p: Per Berglund, S 2.21.7, Lasse Finér, H 2.22,4, Risto Kaipainen, S 2.25,9. 200 bröst fl: Britt Marie Smedh, S 2.47,0, Monika Bergquist, S 2.51,0, Nina Ramberg, H 2.59,7. 400 fritt p: Ari Salonen, H 4.22,3, Bertil Svensson, S 4.22,9, Mats Dänzel, S 4.35,1. 100 rygg fl: Kerstin Tevajärvi, H 1.14,3, Gunilla Andersson, S 1.16,3, Carina Hiljebäck, S 1.16,6. 100 fjäril p: Per Berglund, S 1.02,7, Risto Kaipainen, S 1.04,6, Ari Lehtonen, H 1.05,1. Svikt 3 m fl: Hana Neuman, S 234,30, Anne Niemi, H 233,90, Anu Patrikka, H 229,75, Anne Johansson, S 211,50. Svikt 3 m p: Anders Ahlin, S 232,15, Claes Nycander, S 182.10, Pekka Anttila, H 168,65. 4×100 fritt fl: Stockholm 4.22,8, Helsingfors 4.24,8. 4×100 medley: Helsingfors 4.20,8, Stockholm 4.26,0. Poäng: Stockholm 98, Helsingfors 83.

NAT. TÄVLINGAR

SUNDSVALL

Norrländska Mästerskapen 27—28/5 Sporthallsbadet (25 m):

100 frisim d: Carina Eriksson Gävle, 1.03.1, Maria Löfgren, Luleå 1.04.5, Annacarin Granholm, SASS 1.04.1, Nina Simm, Lycksele 1.04.8, Karin Johansson, ÖASS, 1.05.5, Ann-Kristin Ångström, Lycksele 1.05.6. 100 fjäril h: Hasse Ljungberg, TAIF 1.00.1, Ingvar Eriksson, SSS 1.02.2, Pär Eriksson, TAIF 1.02.5, Christer Andersson, ÄGIR 1.03.0, Bo Åhman TAIF 1.03.0. 100 bröst d: Birgitta Wiig, SSS 1.24.2 (DR), Anna Lindberg, SASS 1.24.2 (DR), Kerstin Rainer, Gävle 1.26.1, Siv Hammar, HSS 1.26.5. 100 bröst h: Hans Ljungberg, TAIF 1.12.3, Anders Häggqvist, TAIF 1.13.5, Pär Månsson, SASS 1.13.6 (DR), Tommy Bucht, Gävle 1.15.9, Per-Olof Bergkvist, SSS 1.17.2. 100 rygg h: Hans Tegeback, SSS 1.04.1, Anders Ottosson, ÄGIR 1.05.2, Peter Höglund, SASS 1.06.3, Ola Håkansson, Gävle 1.06.5 (DR), Svante Rasmusson, Umeå 1.06.9. 400 medley d: Lena Johansson, SASS 5.31.9 (DR), Nina Simm, Lycksele 5.35.5 (DR), Ann-Kristin Ångström, Lycksele 5.40.5, Anna-Lena Lundberg, Örjeby 5.46.2, Marie Johansson, TAIF 5.50,8, Gunilla Lundberg, Umeå 5.52.7. 400 frisim h: Börje Holmberg, TAIF 4.14.2, Bo Åhman, TAIF 4.17.7, Hans Ljungberg, TAIF 4.24.6, Christer Andersson, ÄGIR 4.29.2, Svante Rasmusson, Umeå 4.35.8 (DR). 4×100 medley d: Gävle SS Lag I 5.04.0, Sollefteå ASS 5.14.2, Sundsvalls SS 5.19.7 (DR). Örnsköldsviks ASS 5.20.0, Hudiksvalls SS 5.22.3 (DR). 4×100 medley h: Timrå AIF 4.17.8, Sundsvalls SS 4.19.6, Umeå SS 4.29.7, SK ÄGIR, Östersund 4.30.2. 100 frisim h: Hasse Ljungberg, TAIF 54.8, Bo Åhman, TAIF 55.5, Ola Håkansson, Gävle 56.1, Ulf Grödell, TAIF 57.0, Pär Eriksson, TAIF 57.1. 100 fjäril d: Nina Simm, Lycksele 1.10.0, Carina Eriksson, Gävle 1.10.0. Karin Johansson, ÖASS 1.10.4, Lena Johansson, SASS 1.11.9. 200 bröst h: Pär Månsson, SASS 2.38.7, Hans Ljungberg, TAIF 2.43.2, Hans Tegeback, SSS 2.44.4, Tommy Bucht, Gävle 2.47.3. 200 bröstsim fl: Kerstin Rainer, Gävle 2.59.7, Anita Bäckman, HSS 3.02.1, Birgitta Wiig, SSS 3.03.0. 100 ryggsim d: Ann-Kristin Ångström, Lycksele 1.12.7, Gunilla Lundberg, Umeå 1.12.8, Ann-L Lundberg, Öjeby 1.17.1, Maria Löfgren, Luleå 1.17.5, Christ Strinnholm, K-A 1.17.7. 400 medley h: Hasse Ljungberg, TAIF 5.02.0, Svante Rasmusson, Umeå 5.05.8 DR, Bo Åhman, TAIF 5.12.0, Anders Nordensson, Umeå 5.29.4. 400 frisim d: Carina Eriksson, Gävle 4.44.8, Marie Johansson, TAIF 4.54.0, Ann-Kristin Ångström, Lycksele 4.59.9. 4×100 frisim h: Timrå AIF 3.43.4, SK Ägir, Östersund 3.53.8, Umeå SS 4.00.7, Luleå SS lag I 4.01.9. 4×100 frisim d: Gävle SS Lag I 4.25.4, Sollefteå ASS 4.35.0, SK ÄGIR, Östersund 4.38.4, Timrå AIF 4.41.0.

SUNDSVALL

Sporthallsbadet lördagen den 6/5 (25 m): 200 medley d: Kerstin Sjöblom, SSS 2.52.1, Kristina Svelander, SSS 3.04.3. 100 rygg h: Hans Tegeback, SSS 1.03.4, Bo Åhman, TAIF 1.08.0, Börje Holmberg, TAIF 1.08.2. 100 fjäril p f. 1959 e s: Per Unander, SSS 1.27.6. 100 frisim fl: Kerstin Sjöblom, SSS 1.06.9. 100 rygg fl: Kristina Svelander, SSS 1.23.8, Kerstin Sjöblom, SSS 1.26.2. 200 bröst p: Anders Häggkvist, TAIF 2.39.3, Per Olov Bergkvist, SSS 2.54.4. 100 frisim h: Bo Åhman, TAIF 54.1, Börje Holmberg, TAIF 56.6, Pär Eriksson, TAIF 56.9, Göran Bäck, SSS 57.3.

HELSINGBORG

Seriesim i Simhallsbadet (25 m).

50 frisim fl. f 62 o. sen.: Anna B Adell, OSS 38,2, Katinka Hultén, Hajen 42,8, Lotta Lindborg, ESS 43,2. 50 frisim p. f. 62 o. sen.: Roger Palmqvist, Hajen 39,0, Peter Ekheim, Hajen 42.6, Micael Sjöberg, TSS 44,4. 100 frisim fl. f. 60—61: Ann-Britt Arnesson, ESS 1.18,3, Katrin Persson, OSS 1.21,5, Kristin Persson, TSS 1.24,4. 100 frisim p. f. 60—61: Michael Sundman, Hajen 1.18,8, Rolf Berglund, Hajen 1.20,2, Ulf Andersson, HS 1.28,8. 100 frisim fl. f. 58—59: Anne Johansson, OSS 1.12,4, Carina Braun, HS 1.17,6, Margareta Gunnarsson, OSS 1.17,7. 100 frisim p. f. 58—59: Anders Jönsson, HS 1.14,7, Anders Blazevic, TSS 1.17,8, Leif Pedersen, HS 1.18,2. 50 bröst fl. f. 62 o. sen.: Anna B Adell, OSS 49,1, Katarina Karlsson, HS 55,8, Monica Björk, HS 56,4, Ann-K. Persson, TSS 56,6. 50 bröst p. f. 62 o. sen. Roger Palmqvist, Hajen 47,3, Per Wahldén, Hajen 48,5, Håkan Ljungberg, HS 52,2. 100 bröst fl. f. 60—61: Annika Ljunggren, Hajen 1.42,7, Irene Palmqvist, Hajen 1.44,3, Pia Engstrand, HS 1.50,0. 100 bröst p. f. 60—61: Tord Hylander, Hajen 1.44,7, Pär Haraldsson, OSS 1.47,4, Kenneth Backström, ESS 1.47,5. 100 bröst fl. f. 58—59: Irene Sturesson, TSS 1.31,6, Carina Braun, HS 1.38,2, Cecilia Kvarnhammar, LSS 1.40,3 Åsa Söderdahl, LSS 1.40,4. 100 bröst p. f. 58—59: Bengt Nyberg, OSS 1.38,0, Clas-Ola Nilsson, OSS 1.44,4.. 25 rygg fl. f. 62 o. sen.: Eva Nilsson, LSS 22,6, Janet Lindblad, HS 22,8. 25 rygg p. f. 62 o. sen.: Peter Ekheim, Hajen 22,3, Bo Pålsson, Hajen 23,9, Anders Petersson, HS 26,3. 50 rygg fl. f. 60—61: Susanne Nord, OSS 47,7, Susanne Nilsson, OSS 47,8, Gunilla Ewald, HS 49,6. 50 rygg p. f. 60—61: Michael Sundman, Hajen 44,1, Tord Hylander, Hajen 45,6. 100 rygg fl. f. 58—59: Margareta Gunnarsson, OSS 1.28,2, Irene Sturesson, TSS 1.31,8, Margareta Lund, OSS 1.35,1. 100 rygg p. f. 58—59: Greger Persson, HS 1.31,2, Lars Martinsson, HS 1.33,9. 25 fjäril fl. f. 62 o. sen: Lotta Lindberg, ESS 24,5, Anna Haraldsson, OSS 24,6. 25 fjäril p. f. 62 o. sen.: Claes Heander, Hajen 21,3, Per Wahldén, Hajen 22,5. 50 fjäril fl. f. 60—61: Ann-Britt Arnesson, ESS 43,2, Kristin Persson, TSS 47,7, Madeleine Nilsson, HS 48,1. 50 fjäril p. f. 60—61: Anders Blazevic, TSS 43,2, Rolf Berglund, Hajen 46,4, Pär Haraldsson, OSS 46,8. 50 fjäril fl. f. 58—59: Anne Johansson, OSS 39,0, Åsa Söderdahl, LSS 45,4, Margareta Lund, OSS 46,2. 50 fjäril p. f. 58—59: Anders Jönsson, HS 38,5, Anders Hansson, ESS 39,1. 5×50 m frisim fl: OSS 3.09,9, HS 3.31,3, TSS 3.35,8. 5×50 frisim pojkar: Hajen 3.13,3, ESS 3.23,3. 4×50 medley fl: OSS 2.51,8, HS 3.01,9. 4×50 medley p: HS 3.02,5, ESS 3.03,8.

Poängställning: 1. HS 666, 2. OSS 588, 3. TSS 503, 4. ESS 452, 5. LSS 185.

BORÅS

Nat. tävl. 3/5 (25 m).

100 bröst fl.: Jeanette Pettersson, Elf 1.15,1 (NR), Marie Oman, Elf 1.28,9. 200 frisim p.: Lars-Göran Berndtsson, Elf 2.03,8, Ulf Zachrisson, Elf 2.13,1, Peter Larsson, Elf 2.20,2. 200 frisim fl.: Åsa Söderman, Elf 2.37,6. 50 frisim, p. A: Christer Björkman, Elf 39,4. 50 frisim, p. B: Bengt Olander, Elf 41,0. 50 frisim, p. C: Magnus Iwarsson, Elf 50.7, Paul Andersson, Elf 51,4. 50 frisim, p. D: Per Larsson, Elf 57,4. 50 frisim, fl. C: Maria Elf, S 70 34,2, Ann Bohlin, S 70 41,1, Britt Hagberg, S 70 43,1. 25 frisim fl. C: Eva Knutsson, Elf 19,4. 25 frisim p. D: Bengt Åkesson, Elf 26,7. 100 frisim, p. Raimo Olsson, S 70 1.11,6. 100 frisim, fl.: Anette Hagberg, S 70 1.20,8. 50 bröst p. A: Ulf Pettersson, Elf 48,1, Christer Björkman, Elf 49,0. 50 bröst p. B: Bengt Olander, Elf 52,2, Anders Klaar, Elf 55,8. 50 bröst p. C: Magnus Iwarsson, Elf. 55.5, Johan Kleimark, Elf 58,5. 50 bröst p. D: Ulf Överström, Elf 55.5. 50 bröst fl. B: Terese Finizia, Elf 52,6, Carina Lomander, Elf 57,5. 50 bröst, fl. C: Maria Elf S 70 45,9, Louis Martinsson, S 70 46,9, Catharina Johansson, Elf 49,7, Katarina Dreier, S 70 50,0. 50 bröst, fl. D: Susanne Carlsson, Elf 1.01,6. 25 bröst, fl. B: Brigitte Sundling, Elf 25.4. 25 bröst, fl. C: Pia Johannesson, Elf 25,7. 25 bröst, fl. D: Carola Salomonsson, Elf 25,7, Vera Åkesson, Elf 28,2, Lena Olausson, Elf 28.6. 100 bröst fl.: Anette Hagberg, S 70 1.40,0, Ann Högsten, Elf 1.44,4. 100 fjäril p: Lars-Göran Berntdsson, Elf 1.07,9, Peter Larsson, Elf 1.12,3, Lennart Gustavsson, Elf 1.17,5. 100 fjäril, fl.: Jeanette Pettersson, Elf 1.14,1, Anne Larsson, Elf 1.27,6.

HUVUDVÄRK?



ALBYL® *hjälper*

HSB

I Mellersta Skåne
Hyresgästernas Sparkasse- och Byggnadsförening Ek. Förening

Knut Den Stores Gata — LUND

Exp.-tid månd.—fred. 9.00—16.30

Kvällsöppet månd. och onsd. 16.30—18.00. Lördagar stängt

Telefon växel 12 46 50

Förvaltningskontor:

Klostergården, tel. 12 46 50

Distriktskontor:

Hörby, tel. 0415-103 39

Distriktskontor:

Sjöbo, tel. 0416-111 13

UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
111 34 Stockholm



MELLERSTA SKÅNES TIDNINGSTRYCKERI AB
HÖRBY
1972

Simsport

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

I detta nummer bl. a.:

Gunnar om OS:

Jänkarna på 400 passar mig bra

I ledaren:

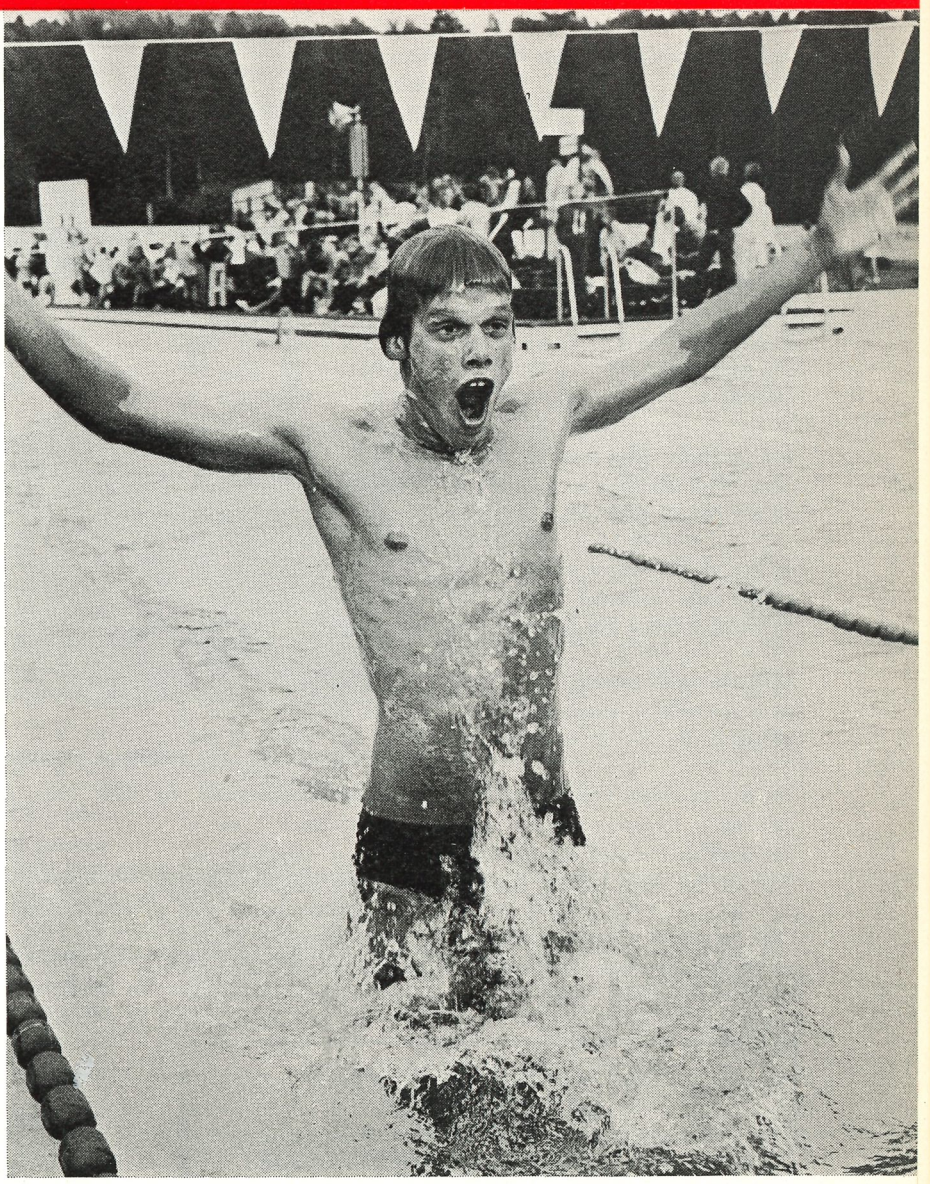
Flickorna gav SOK fint besked

Fyra sidor hopp:

Ulrika slagen men ändå bäst

Göteborg var klar SM-topp

Lärorikt för polo-landslag – Jätte-triumf i Finland – OS-cupens facit



Bengt Gingsjö gör glädjegesten — det fanns många tillfällen för sådan här posering under Borås-SM, vars gigant Gingsjö onekligen var

8 AUGUSTI 1972 — ÅRGÅNG 27 SM-NUMMER